

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

dinsdag
13 maart 2007
jaargang 123
nr 058

vandaag
inhoud

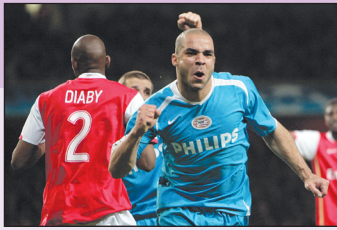
5 aruba

Hoofdinspecteur
met pensioen



10 sport

Alex lang
uit roulatie



13 financieel

Finse archipel zoekt
onafhankelijkheid



Concurrentieslag DAE ook op Aruba

ORANJESTAD — De concurrentieslag om lage vluchttarieven speelt zich niet alleen meer af op de Nederlandse Antillen. Ook op Aruba is de prijzenoorlog merkbaar. Deze maand is het mogelijk om met de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij Dutch Antilles Express (DAE) tegen een bijzonder laag tarief van 270 florin (exclusief luchthavenbelasting) vanaf de luchthaven Reina Beatrix naar St. Maarten te vliegen; heen en ook weer terug.

DAE mag evenals in de Antillen van Directie Luchtvaart ook op Aruba niet tegen 'onredelijke tarieven' het luchtruim kiezen. De luchtvaartmaatschappij wilde tussen Curaçao en St. Maarten voor moordende concurrentie zorgen door zelfs een tarief van 200 florin te hanteren. Daarmee zou DAE de nieuwe Curaçaose maatschappij Insel Air een fatale nekslag bezorgen. De Antilliaanse luchtvaartautoriteiten wisten deze tarifiering tegen te houden.

Ook op Aruba is 200 florin voor een retourvlucht naar St. Maarten niet toegestaan. "Wij hanteren minimumtarieven", benadrukt woordvoester Rowena Geerman van Directie Luchtvaart. "Er staat weliswaar geen vaste prijs op luchttroutes, maar de ene maatschappij mag de andere maatschappij niet uit de business halen. In het



Grondpersoneel op de luchthaven Reina Beatrix maakt dit DAE-vliegtuig gereed voor vertrek.

verleden wilde de Arubaanse maatschappij Tiara te goedkoop naar Curaçao vliegen." Volgens Alejandro Muyale, directeur van Tiara Air, zijn de tarieven die hij hanteert realistisch. "In principe staat het bedrijven vrij om te concurreren. Maar je moet er ook voor waken dat er vluchtverbindingen blijven bestaan." Muyale doelt daarmee op de

situatie die kan ontstaan als twee maatschappijen elkaar moordend concurreren. Het risico bestaat dan dat beide maatschappijen eraan ten onder gaan. De Arubaanse overheid wenst dat tegen te gaan en wil koste wat kost voorkomen dat er een situatie zonder vliegverkeer ontstaat. Zo was er jaren terug tijdelijk geen direct luchtver-

keer mogelijk tussen Aruba en Curaçao.

LAST MINUTE
Luchtvaartmaatschappij Tiara Air is in onderhandeling met Directie Luchtvaart om vliegtuigstoelen die niet verkocht raken, op het allerlaatste moment goedkoop aan te bieden. Deze zogeheten *open seats* worden

twee uur voor vertrek tegen een erg voordelig tarief aangeboden. Volgens de maatschappij wordt met deze aanpak het concurrentiemechanisme niet geschaad en kunnen er soms toch vluchten voor lage tarieven worden aangeboden. Deze *last minute* service is wereldwijd gebruikelijk in de luchtvaart.

PS, UPN, DP en MSL Vier partijen door voorverkiezingen Curaçao

WILLEMSTAD — Pueblo Soberano (PS), Un Pueblo Nobo (UPN), Democratische Partij (DP) en Movementu Sosial Liberal (MSL) doen ook mee aan de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april.

Bij de voorverkiezingen die het afgelopen weekeinde plaatsvonden wisten de vier partijen de minimumgrens van 672 stemmen ruimschoots te behalen. Het (handmatig) tellen van de stemmen nam veel tijd in beslag. De eerste definitieve uitslag was pas om middernacht bekend. Pueblo Soberano wist gedurende de twee dagen de

meeste stemmen te behalen. De partij kreeg 2103 stemmen. Bij alle stembureaus, inclusief de Bon Futuro-gevangenis, kreeg PS de meeste stemmen. Op de tweede plaats kwam de DP met 1783 stemmen, gevolgd door de MSL met 1236, terwijl UPN de laatste partij was die boven de grens van 672 bleef, door 956 stemmen te behalen.

11 PARTIJEN
In totaal zullen daarmee 20 april aan de Eilandsraadverkiezingen 11 partijen deelnemen.

Zie ook pagina 7: 'Moe maar voldaan'

Drie aanslagen in Zuid-Afghanistan

KANDAHAR — Bij drie los van elkaar staande zelfmoordaanslagen in het zuiden van Afghanistan zijn vandaag naast de daders nog twee doden gevallen en raakten meer dan tien mensen gewond, aldus Afghanistanse functionarissen.

De taliban voeren met de komst van het voorjaar een strijd op tegen het Afghanistanse leger en de buitenlandse

troepen. Bij een aanslag op een politiepost in de grensstad Spin Boldak kwamen een agent en een burger om. De man was de stad binnengekomen vanuit Pakistan, aldus de politie. De beide andere aanslagen waren in Lashkar Gah, de hoofdstad van de provincie Helmand. Hier werden een konvooi van de NAVO en een kantoor van het Afghanistanse leger aangevallen.

Boerenprotest in China neergeslagen

HONGKONG — De Chinese oproerpolitie heeft maandag met veel machtsvertoon bezit genomen van een district in de provincie Hunan in het midden van China. Meer dan 1700 agenten en twintig vrachtwagens vol militairen waren voor nodig om een einde te maken aan vijf dagen van rellen. Daardoor kwam zeker een persoon om het leven en raakten tientallen gewond. Ooggetuigen meldden dat confrontaties tussen meer dan 20.000 ontevreden boeren en de politie in het dorp Zhushan eindigde in willekeurig optreden van agenten. Zij sloegen met de wapenstok in op demonstranten. Ook onschuldige voorbijgangers kregen ervan langs, meldde het Hongkongse dagblad *South China Morning Post* vandaag.

Márquez ingezet bij gesprekken ELN

BOGOTÁ — De Colombiaanse schrijver Gabriel García Márquez helpt een vredesproces van de grond te krijgen tussen de regering en de extreem-linkse guerrillabeweging ELN (Nationaal Bevrijdingsleger). De Colombiaanse president Alvaro Uribe zei maandag dat de beroemde schrijver

daarvoor in de Cubaanse hoofdstad Havana is. Vijf inleidende gespreksrondes zijn al succesvol geweest volgens Uribe.

Sinds 2005 worden moeizame gesprekken gevoerd met de ELN, na de FARC de op een na grootste guerrillabeweging van het land.

Duitse toerist vrijgelaten

BERLIJN — Iran heeft een Duitser vrijgelaten die meer dan een jaar vastzat omdat hij de islamitische republiek illegaal was binnengekomen. Dat heeft de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Frank-Walter Steinmeier maandag bekendgemaakt. Donald Klein

werd eind 2005 opgepakt in de wateren bij Abu Musa. Zowel de Verenigde Arabische Emiraten als Iran claimt dit eiland in de Perzische Golf. Klein was er met een Fransman op visexpeditie. De laatste kwam een week geleden al op vrije voeten.

Kwestie illegalen domper op bezoek Guatemala

GUATEMALA-STAD — De Amerikaanse president Bush is op zijn rondreis door Latijns-Amerika vanuit Guatemala naar Mexico vertrokken.

In Guatemala sprak hij met zijn ambtgenoot Berger over de vele Guatemalteken die illegaal in de Verenigde Staten wonen. Bush beloofde zijn best te doen om het via soepelere arbeidswetten makkelijker te maken voor Latijns-Amerikanen om een legale status te verwerven. Maar hij gaf geen garanties dat de uitzettingen van illegalen uit Guatemala worden stopgezet. Dit tot ongenoegen van Berger. "Guatemala had een duidelijker antwoord verwacht: geen deportaties meer", aldus de president tijdens de persconferentie. Vorige week werden in Massachusetts 300 werknemers van een leerfabriek, voornamelijk Guatemalteken en Salvadoranen, gearresteerd en uitgezet. Net als in de landen die Bush eerder bezocht, demonstreerden ook in Guatemala weer veel activisten tegen zijn komst. Bij het presidentieel paleis in Guatemala-Stad raakte een groep van ongeveer 1000 betogers slaags met de politie; er viel een onbekend aantal gewonden. Mexico is



Een demonstrant probeert door de linie van oproerpolitie heen te kruipen. In Guatemala-stad zette de regering 5000 man in tijdens het bezoek van president Bush.

het laatste van de vijf Latijns-Amerikaanse landen die Bush aandoet. Vandaag praat de president daar met zijn ambtgenoot Felipe Calderón over de controversiële grensmuur. De Venezolaanse president

Hugo Chávez bracht maandag een kort bezoek aan Jamaica en vertrok daarna naar Haiti. Beide landen hebben de Petro Caribeevenovereenkomst getekend en profiteren bij de aankoop van brandstof van een voor-

keurstarief. Bovendien wordt de landen twee jaar krediet verleend voor investeringen in sociale projecten. De resterende schuld zal bij een termijn van 23 jaar voor een rente van 2 procent worden gefinancierd.

Veroordeling voor bevrijdingstheoloog

ROME — Het Vaticaan komt donderdag met een veroordeling van de opvattingen van de Salvadoraanse bevrijdingstheoloog Jon Sobrino. De congregatie voor de geloofsleer, die waakt over de zuiverheid van het rooms-katholieke geloof, zal de pater jezuiet verbieden nog langer te doceren en boeken te publiceren.

Dat heeft de Duitse krant *Süddeutsche Zeitung* maandag gemeld op basis van betrouwbare bronnen binnen het Vaticaan. De leiding van de orde van de jezuiteten in Rome bevestigde dat Sobrino een officiële mededeling van het Vaticaan te

wachten staat, maar wilde niets daarover zeggen. Sobrino zou worden verweten dat hij verwarring onder de gelovigen zaait en dat zijn opvattingen gevaarlijk zijn. De in Spaans Baskenland geboren Sobrino (68) vestigde zich in 1957 in El Salvador. Hij wordt gerekend tot de populairste bevrijdingstheologen. "In God geloven betekent solidair zijn met de onderdrukten", zei hij eens. Hij is docent aan de katholieke universiteit van Centraal-Amerika in San Salvador en was adviseur van aartsbisschop Oscar Arnulfo Romero, die in 1980 door een rechts doodseskader werd vermoord, terwijl hij in de kathedraal van San Salvador de mis opdroeg.

Sobrino is de eerste theoloog die wordt veroordeeld onder het bewind van paus Benedictus XVI, die in april twee jaar de RK-Kerk leidt. Voor hij paus werd, was Benedictus onder de naam Joseph Ratzinger hoofd van de congregatie voor de geloofsleer. In die hoedanigheid was hij verantwoordelijk voor de veroordeling van Sobrino een schaduw werpen over de bijeenkomst van de Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie, die in mei in de Braziliaanse stad Sao Paulo wordt gehouden. De paus is van plan het evenement te bezoeken.

Libië bouwt kerncentrale met hulp VS

TRIPOLI — De Verenigde Staten gaan Libië helpen om een civiel nucleair programma op te zetten.

Beide landen tekenen daarvoor op korte termijn

een akkoord, meldde het Libische staatspersbureau *Jana* maandag. Libië zal met Amerikaanse hulp een kerncentrale bouwen. Bovendien gaan beide landen onderzoeks- en technische projecten opzetten en

worden Libanese technici opgeleid in de Verenigde Staten, aldus het bericht. Libië gaf in 2003 zijn programma voor nucleaire, chemische en biologische wapens op. Het Noord-Afrikaanse land, onder

leider Muammar Gadaffi eens fel anti-Amerikaans, begon dat jaar ook compensatie te betalen voor het opblazen van twee verkeersvliegtuigen boven Schotland (1988) en Niger (1989).

Foto: Floor Hogen.

Foto: AFP/Orlando Sierra.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**PAALZITTEN KOMT ERAAN,
DEELNEMERS WELKOM
INFO @ CAFÉ THE PLAZA!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Een ware leider legt
een besluit niet op,
maar zorgt ervoor dat
mensen het zichzelf
opleggen.
(Nelson Mandela)

www.delifrance-aruba.com

Twister
CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077*

Gefeliciteerd opa Fred.
Namens het Coronation street comité
Keuken open vanaf 17.00pm - 22:30am
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



Grand Cafe Tropical
Kom en geniet elke
dinsdagavond van onze
Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am



Happy Hour
Ask one get two

23.00 p.m. to 24.00

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Kamerlingh Onnesstr.

Deze compleet gerenoveerde woning komt per
1 april vrij! Bestaat uit 4 slpks, 2 badks, woonk,
keuken en studio. Ook zeer geschikt als kantoor

Prijzen nader overeen te komen

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS'

FARAWÉ

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



THE CINEMAS

NORBIT

Comedy/Romance (PG-13)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20

SMOKIN' ACES

Action/Comedy (R)
Andy Garcia & Ben Affleck
Daily: 5:00 - 7:20 - 8:15 - 10:20

LITTLE CHILDREN

Drama/Romance (R)
Kate Winslet / Patrick Wilson
Daily: 4:00 - 6:40 - 9:20

THE NUMBER 23

Thriller/Drama (R) (sp-subtitle)
Jim Carrey & Virginia Madsen
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:30

GHOST RIDER

Action/Thriller (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

WILD HOGS

Action/Comedy (PG-13)
John Travolta & Tim Allen
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:15 - 10:20



DRIVE IN

THE GOOD SHEPHERD
Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Tue: 8:00 PM

Admission Avg. 7.25 / person

COMING SOON

* 300 *RENO 911: MIAMI

Www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

Marielle Hoeijmakers

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

**Kadotip:
Kadobon
van Flora**

Flora for you!

- Verse snijbloemen
- Een grote variatie aan woonaccessoires
- Meubels voor uw porch en tuin
- Vele soorten planten en bloemen voor binnen en buiten

Kortom, laat u inspireren door Flora Market!

Avenida Milo Croes 101 • Tel. 583-6468

Dagelijks geopend van 8:30 – 18:00 uur
Zondag geopend van 10:00 – 14:00 uur

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
dinsdag 13 maart:
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:

Noord N.V. Tel. 586-4616 of 586-
4606.

PRO LECHI MAMA
(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000.=

Voor inform: gustavorf@cantv.net /0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.

Laatste
betaaldag

De waterrekening over de maand

Januari 2007

Dient uiterlijk betaald te zijn op

14 Maart, 2007

Betalingen per bank worden geacht te
zijn verricht op het moment dat het
bedrag is bijgeschreven op de rekening
van de W.E.B. Aruba N.V.

50 florin betalen voor heraansluiten

Bij het niet tijdig betalen van de
waterrekening wordt de levering van water
onderbroken.



Shop more with great fares!

Grab your shopping list and get going with this great fare of only
AWG483.00 round trip including taxes.

Don't miss this chance to shop in San Juan by catching this low fare with American Airlines.



Purchase your ticket online at AA.com
and earn up to 500 AAdvantage®
bonus miles.*



Call American Airlines at 882-2700
and use Express Ticket Service to
purchase your ticket by phone.



Visit your closest
American Airlines office or
contact your travel agent.



Ticket Outlet
Ling & Sons Iga Supermarket
Schotlandstraat 41, Aruba
Monday-Saturday 10:30a.m to 7:30p.m



Ticket Outlet
Queen Beatrix
International Airport, Aruba
Monday-Sunday 8:00a.m to 7:00p.m

We know why you fly® **American Airlines®** 
AA.com



Fare is for round trip based on round-trip purchase for Economy
Class travel. Fare is non-refundable. After purchase, changes may
be made prior to departure if you meet the restrictions of the new
fare and pay up to a \$100 fee plus any fare differences. Other fees
and taxes may apply. Tickets must be purchased no later than
midnight March 14th, 2007. Tickets must be purchased at least 1

day after making reservation. Travel must be completed by
midnight June 30th, 2007. Other travel dates available at
additional cost. Fare has a minimum stay requirement of 1 day
with a maximum stay of 7 days allowed. Seats are limited. Fare
may not be available on all flights. Fare may vary based on
exchange rates at the time of purchase. Fare is subject to change

without notice. International fares are subject to government
approval. Other restrictions may apply. *For details about the
AA.com bonus mile offer, visit www.aa.com/bonus.
American Airlines, AAdvantage and AA.com are registered marks
of American Airlines, Inc. oneworld is a registered mark of
oneworld Alliance, Inc. All rights reserved © 2007

Uitnodiging Herdenkingsmis
Elsa Martina Coffi

Hierbij nodigen wij alle familieleden, collega's, vrienden en bekenden uit
voor het bijwonen van een herdenkingsmis ter herinnering aan onze geliefde
Elsa Martina Coffi.

Deze mis zal plaats vinden op woensdag 14 maart om 18.30 p.m. in de
St. Anna Kerk te Noord. Uw aanwezigheid zal zeer op prijs worden gesteld.

Wij verzoeken u deze annonce als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De familie.

ATA: ‘Waarnemingen tellen voor toerist’



Het kantoor van Aruba Tourism Authority is een van de locaties waar deskundigen uit het toerisme vergaderen over het bewerken van de markt. Daarbij wordt gekeken naar de sterke en zwakke kanten van Aruba en naar de mogelijkheden en belemmeringen. Dat is belangrijk voor een effectieve promotie.

ORANJESTAD — Het toerisme is een bedrijfstak waar waarnemingen en indrukken een heel belangrijke rol spelen. Met die waarnemingen moet rekening worden gehouden, ook al is de werkelijkheid soms anders. Het is de enige manier om de markt doeltreffend en met succes te kunnen bewerken.

Aruba Tourism Authority (ATA) geeft deze uitleg in een reactie op opmerkingen van minister van Justitie, Rudy Croes (MEP), die verleden week op een persconferentie de vloer aanveegde met ATA-directeur Myrna Jansen. Hij deed dat naar aanleiding van een rapport van ATA, waarin volgens Croes zou staan dat de criminaliteit op Aruba negatieve gevolgen heeft gehad voor het toerisme. Hij deed dat af als onzin. Volgens ATA is van een rapport helemaal geen sprake,

maar gaat het om een marketing werkplan voor intern gebruik voor 2006. Elk jaar wordt een marketingplan opgesteld. Dat werkplan is het resultaat van lange discussies en gesprekken van alle deskundigen op het gebied van toerisme, zowel op Aruba als in het buitenland. In dat plan is een zogeheten SWOT-analyse opgenomen, waarin is gekeken naar de sterke en de zwakke kanten en naar de mogelijkheden en bedreigingen waar het toeristisch product Aruba

mee wordt geconfronteerd. Daarbij wordt ondermeer gebruik gemaakt van waarnemingen, die gebaseerd kunnen zijn op de werkelijkheid, op indrukken of op ontvangen reacties. In de periode 2005-2006, na de verdwijning van de Amerikaanse studente Natalee Holloway, bestond de indruk dat er sprake was van een toename van de criminaliteit op het eiland. Die indruk werd gevoed door alle negatieve publiciteit over deze zaak. Die indruk werd bevestigd door de honderden e-mails die ATA ontving; door bulletin boards op internet, brieven, telefoontjes en berichtgeving door de internationale media. ATA kon niet om deze waarneming en reacties

uit de markt heen. Niet de cijfers, maar de waarnemingen tellen voor de toerist. Dat werd meegenomen in de eerder genoemde SWOT analyse, want reacties van een dergelijke omvang kunnen bij het opstellen van een nieuw marketingplan onmogelijk worden genegeerd. ATA-directeur Jansen heeft tijdens talloze vraaggesprekken met buitenlandse media er alles aan gedaan om een fout beeld over Aruba te corrigeren en de veiligheid van het land en de gastvrijheid van zijn inwoners te benadrukken, aldus de reactie van ATA. Minister Croes is van mening dat ATA diende uit te gaan van de reële cijfers die beschikbaar zijn bij zijn mi-

nisterie en bij het Openbaar Ministerie. In de nu uitgegeven verklaring merkt ATA fijntjes op blij te zijn met de dalende criminaliteitscijfers. “Succes in het toerisme is voor een groot deel afhankelijk van de gastvrijheid en de veiligheid van ons land. ATA zal zich met veel elan blijven inzetten voor de promotie van alle positieve kanten van Aruba, zodat het toerisme in grote mate kan blijven bijdragen aan de economie van het land. Met een agressief marketingplan en dankzij een aantal interne en externe factoren is het gelukt om het aantal Amerikaanse toeristen te laten groeien. In november 2006 was dat 5,69 procent en in december 14,55 procent.”

NMTS en Land wederom voor rechter

ORANJESTAD — Na al vele rondes voor de rechter gevochten te hebben, stonden het Land Aruba en New Millenium Telecom Services (NMTS), handelend onder de naam Digicel Aruba, wederom tegenover elkaar. NMTS wilde via een LAR-procedure bij het Gerecht in Eerste Aanleg een landsbesluit van tafel hebben over het gebruik van de landcode van Aruba voor haar mobiele netwerk.

NMTS kreeg een schrijven van Directie Telecommunicatie Zaken (DTZ) dat zij per 1 juli 2007 de Arubaanse mobiele landcode 363 moet gebruiken. NMTS gebruikt nu nog steeds naast de code 363 ook de landcode van Jamaica en daar wil DTZ middels een brief van 31 oktober 2006 (opnieuw) een einde aan maken. Op 1 juli aanstaande moet de Arubaanse landcode volledig geïmplementeerd zijn in de exploitatie van haar mobiel openbaar netwerk en moet het gebruik van de Jamaicaanse code door NMTS zijn stopgezet. Voldoet NMTS niet aan die voorwaarde, dan zou DTZ een voordracht doen bij de Gouverneur om met een landsbesluit de concessie per 1 augustus 2007 in te trekken. Bo-

vendien zou NMTS elke maand moeten rapporteren over de voortgang van de omzettingsprocedure van de landencodes. Omdat er nog twee andere rechtszaken lopen over dezelfde materie – een bezwaarschrift voor de ontheffing van het gebruik van de Arubaanse code en een hoger beroepszaak over de termijn waarop de landcode moet worden ingevoerd – viel de brief bij NMTS niet in goede aarde. Het bedrijf besloot daarom wederom tot de gang naar de rechtbank.

Die besloot maandag dat de soep niet zo heet getegen wordt als leek opgediend, omdat DTZ bij een mondelinge toelichting heeft gezegd dat de brief niet als een ‘aanwijzing’ maar net als eerdere brieven als een ‘waarschuwing’ moet worden gezien. Het Gerecht ziet geen reden het schrijven niet aldus aan te merken. Volgens het Gerecht bevat de brief slechts het voornemen de concessie in te trekken als NMTS zich niet aan de voorwaarden voor de vergunning houdt. Bovendien is de brief van gelijke strekking als eerdere correspondentie. Voor schorsing of toepassing van een voorlopige voorziening is dan ook geen plaats, zo besloot de rechtbank en het verzoek van NMTS werd daarom afgewezen.

Proces-verbaal voor minderjarigen voorin

ORANJESTAD — Ouders krijgen een proces-verbaal als ze hun kinderen tijdens het autorijden voorin laten zitten. De politie is momenteel bezig om ouders te controleren als ze hun kinderen naar school brengen en van school ophalen.

Het is de politie een doorn in het oog om te zien hoe onverantwoordelijk ouders rijden met hun kinderen. Tot twaalf jaar mogen kin-

deren niet voorin de auto zitten. Toch is dat een dagelijks beeld rondom de basisscholen als kinderen naar school worden gebracht. De politie treedt daar nu tegen op. Agenten staan bij diverse basisscholen en spreken ouders of anderen die kinderen naar school brengen er op aan als ze dit op een roekeloze manier doen. Los in de auto, achterin de laadbak van een pick-up of voorin, het is gevaarlijk en niet toegestaan.

Kennismaking met nieuwe staatssecretaris



ORANJESTAD /DEN HAAG — De nieuwe Nederlandse staatssecretaris voor Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld-Schouten (CDA) bracht onlangs een kennismakingsbezoek aan de Gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag, Frido Croes (MEP). De staatssecretaris werd vergezeld door de waarnemend directeur Koninkrijkszaken Gerritsen. Tijdens de ontmoeting kwamen verschillende lopende onderwerpen aan de orde. De gesprekspartners zijn van mening dat samenwerking en een open dialoog de basis moeten vormen van de band tussen Aruba en Nederland. Bijleveld komt in de week van 19 maart naar Aruba. Het is niet uitgesloten dat zij aanstaande zondag al aanwezig is bij de viering van de Dag van Vlag en Volkslied.

Man in boeien geslagen

ORANJESTAD — De politie heeft een 39-jarige man aangehouden omdat hij zich bemoeide met een vechtpartij bij de Pos Chikito Rumshop. Een politiepatrouille was naar de bar gekomen om enkele vechtersbazen uit elkaar te halen. De man dook uit het

niets op en bemoeide zich met het voorval, op een dusdanige wijze dat de politie haar werk niet meer normaal kon uitvoeren. Agenten vroegen de man tevergeefs om weg te gaan van de vechtslocatie en daarop besloten ze de man in de boeien te slaan.

‘Uitwisseling politie- en justitiepersoneel tussen Suriname, Antillen en Aruba’

ORANJESTAD — Suriname, de Nederlandse Antillen en Aruba willen personeel gaan uitwisselen in de vorm van stages voor rechters en politiemensen.

Dat verklaarde de Surinaamse minister van Justitie en Politie Chandrikapersad Santhoki in een interview met de Wereldomroep. Deze week vindt op Aruba een tripartiet overleg plaats tussen de

ministers van Justitie van de drie landen. De Surinaamse minister vertelde aan de nieuwszender dat de burger zeker iets gaat merken van de samenwerking, al ‘komt er geen intentieverklaring of ander officieel document uit’. Volgens Santhoki richten de ministers zich op het uitwisselen van kennis en expertise op gebieden waarop een voor sprong hebben. Suriname zou een voor sprong hebben op het gebied van

arrestatieteams. Santhoki is bereid de arrestatieteams in de Antillen en Aruba een training te geven.

Aruba heeft vooral een voor sprong op het gebied van wetgeving en wil die ervaring met de andere landen delen, aldus de bewindsman. De Nederlandse Antillen zijn volgens hem deskundig op het gebied van drugscontroles op het vliegveld Hato. Men zou bereid zijn de expertise ter

beschikking te stellen aan de Surinaamse luchthaven Zanderij. Het is sinds maart 2006 de derde keer dat de Justitieministers van de landen met elkaar overleggen. Tijdens het vorige overleg, met collega’s Rudy Croes van Aruba en David Dick van de Antillen, werd gesproken over een samenwerking op het terrein van de kustwacht. Hoe daaraan vorm wordt gegeven –Suriname en Aruba liggen ongeveer

5000 kilometer van elkaar af – is nog onduidelijk. Santhoki vindt overleg als dit desondanks effectiever dan ‘voor alles weer naar Nederland te stappen’. Tegen de Wereldomroep zei hij: “Je moet doorgaan met Nederland en andere grote landen. Maar nu kunnen kleine landen kijken hoe andere kleine landen functioneren. Wij zijn landen met soortgelijke culturen en hebben heel wat dingen die gemeenschappelijk zijn.”

Rode Kruis Aruba krijgt programma voor informatievoorziening na rampen

ORANJESTAD — Aruba kan binnenkort beschikken over een communicatiesysteem voor het zoeken van slachtoffers in rampsituaties. Onlangs bracht Ingrid Jansen, programmamanager van het Nederlandse Rode Kruis (NRK) voor de Benedenwindse Eilanden, een bezoek aan Bibi Arends, hoofd van het bureau Rampenbestrijding. Doel van het bezoek was de uitwisseling van informatie over het programma I-ris van de Dienst Verwanten Informatie van het NRK.

Na rampen gebeurt het vaak dat mensen het contact met elkaar verliezen en niet weten hoe hun verwanten en vrienden eraan toe zijn. De nazorg na rampen bestaat, behalve uit het treffen van



Het hoofd van bureau Rampenbestrijding, Bibi Arends (links), in gesprek met Ingrid Jansen van het Nederlandse Rode Kruis.

fysieke voorzieningen om de nood te verlichten, ook uit het verzamelen van informatie over slachtoffers en overlevenden en het doorgeven van die informatie aan verwanten en vrienden. In het kader van het contactherstel heeft het NRK de Dienst Verwanten Informatie opgezet die deze ondersteuning biedt. Hiervoor wordt het software pakket I-ris gebruikt, waarmee zoekenden en gezochten op een snelle en adequate manier met elkaar in contact te brengen zijn. Het Rode Kruis heeft ten tijde van een ramp ondersteunende taken naar de overheid toe. In Nederland hebben al veel gemeentes aangegeven van deze dienst gebruik te willen maken. In totaal gaat het om gemeentes met een kleine 6 miljoen inwoners die al een contract tekenden

met het NRK. Omdat deze service veel voorbereiding, organisatie en intensieve training vergt, is deze niet kosteloos. Er moet eigenlijk voor de aanschaf worden betaald en daarnaast is er een jaarlijkse bijdrage per persoon per gemeente, ofwel in dit geval per eiland. Omdat de plaatselijke afdelingen van Aruba en de Nederlandse Antillen deze ondersteuning ook willen bieden als zich een ramp voordoet, heeft het NRK een eerste introductie van de Dienst Verwanten Informatie en I-ris aan Bibi Arends gegeven. De eerste indruk van het hoofd bureau rampenbestrijding is zeer positief. Er zal worden gekeken hoe deze dienst geïntegreerd kan worden in het werk van het Rode Kruis op Aruba en de Antillen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

FINDISHI/EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP Donderdag 22 maart 2007

's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in het ARUBA SURFSIDE MARINA (in de DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Boulevard 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA JUNCTO ARTIKEL 68
OVERGANGSWET:

1. het recht van erfpacht tot 28 januari 2021 op een perceel domeingrond, groot 305m², gelegen aan de Timonstraat, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie F nummer 695, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Timonstraat 10".
Inzetsprijs: Afl. 73.000,00
2. het recht van erfpacht tot 26 november 2047 op een perceel domeingrond, groot 911m², kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1226, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Gasparito 9-F".
Inzetsprijs: Afl. 257.000,00
3. het recht van erfpacht tot 1 maart 2045 op een perceel domeingrond gelegen te Wayaca, groot 772m², nader omschreven in meetbrief de dato 20 augustus 1984 nummer 87, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Wayaca 149".
Inzetsprijs: Afl. 145.000,00
4. het recht van erfpacht tot 16 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 868m², gelegen te Rooi Congo Zuid in het Vierde district van Aruba, welk perceel grond nader omschreven is in meetbrief nummer 120 de dato 20 oktober 1994 (kadastrale indeling: 4-F-31) met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis plaatselijk bekend als "Caya Valkenburg 5".
Inzetsprijs: Afl. 303.000,00
5. een perceel eigendomsgrond gelegen te Savaneta, groot 836m², kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling, Sectie E nummer 1818, met een daarop in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis plaatselijk bekend als "Sero Alejandro z/n".
Inzetsprijs: Afl. 75.000,00
6. het recht van erfpacht tot 4 februari 2051 op een perceel domeingrond, groot 1.023m², gelegen te Rooi Koochi, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling, Sectie E nummer 1466, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 44-J".
Inzetsprijs: Afl. 284.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing.

De AVVE zijn gedeponereerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Het notariskantoor gaat in 2007 op de volgende data veilen: 10 april, 26 april, 21 juni, 9 augustus, 4 oktober, 15 november en 13 december. Wijzigingen voorbehouden.

Notariskantoor Yarzagaray Bödeker & Eman
mr R.E. Yarzagaray, notaris
contactpersoon: Petra Seyfarth, notarisklerk
L.G. Smith Boulevard 20
Telefoon: 582-2850
Fax: 582-4390
E:mail: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Koreaanse film in Access

ORANJESTAD — Tijdens de wekelijkse filmavond in Access Art wordt donderdag de film *Bad Guy* uit 2001 van de Zuid Koreaanse regisseur Kim Ki-Duk vertoond. Eerder was hier al zijn poëtische rolprent *Spring, summer, autumn, winter and spring* te zien.

Kim Ki-Duk maakt de laatste jaren grote indruk met zijn gewelddadige sprookjes; ogenschijnlijk eenvoudige vertellingen met een verontrustende boodschap over de mensheid, de liefde tussen man en vrouw in het bijzonder. Het verhaal van *Bad Guy* begint met een jonge vrouw, Sun-hwa, op een bankje in de stad. De met zijn norse blik en lidteken over de hals onheilspellend ogende man, die we later als Han-ki leren

kennen, ziet haar zitten en is op slag geobsedeerd. Hij gaat naast haar zitten, maar ze vlucht naar een ander bankje. Als de vriend waar ze op wacht arriveert, kust Han-ki Sun-hwa met geweld op de mond, wat op een kleine veldslag uitdraait. Sun-hwa toont luidkeels haar afschuw over haar belager. Die laat het er niet bij zitten en blijft haar volgen. Middels een valstrik krijgt hij haar in zijn macht en dwingt haar als prostituee te gaan werken. Zelf kijkt hij van achter een doorkijkspiegel toe hoe ze walgend haar klanten ontvangt. Hij is niet de enige die door Sun-hwa geobsedeerd is: ook zijn handlangers en haar talrijke klanten vallen als een blok voor haar. Onder die heetgebakerde types leidt dat al snel tot talrijke, bloederige vechtpartijen,

tot moord aan toe. Steeds duidelijker wordt dat Han-ki niet door wrede hebzucht, maar wel degelijk door echte liefdesgevoelens gedreven wordt.

‘Bad Guy’ zorgde voor grote controverse in thuisland Korea, waar de film vanwege de (schijnbaar) vrouwonvriendelijke aard werd verguisd. Vooral het feit dat de hoofdpersoon op een gegeven moment haar werk als prostituee fijn lijkt te vinden en echt wat voor haar ontvoerder lijkt te voelen, stuitte op protesten. De voorstelling begint om acht uur en de toegang is gratis. Van bezoekers wordt wel een vrijwillige bijdrage gevraagd voor het in stand houden van deze filmavonden. Speelduur van deze film is een uur en 40 minuten.

Toastmasters opnieuw actief

ORANJESTAD — Na een langdurig sluimerend bestaan heeft een aantal leden van de Aruba Toastmasters Club besloten de organisatie nieuw leven in te blazen. Om te beginnen worden belangstellenden opgeroepen zich aan te melden als lid.

Aruba Toastmasters Club is aangesloten bij Toastmasters International, een organisatie die in 1924 in Amerika werd opgericht met als belangrijkste doel de leden te helpen te slagen in hun carrière door ondermeer het leren spreken in het openbaar, voorzitten van vergaderingen en aanknopen van vriendschapsbanden. De organisatie telt, verspreid over

alle continenten, meer dan 10.000 clubs en 200.000 leden in 90 landen.

Bij Toastmasters staat het leren spreken in het openbaar centraal. Dat gebeurt aan de hand van een wereldwijd erkend programma. Dat programma is afgestemd op zowel mensen die nog nooit een gehoor hebben toegeproken, maar ook op mensen die dat wel regelmatig doen en zich op dat vlak nog verder willen bekwamen. Voor een getraind spreker mag het voor het laten overkomen van een boodschap niet uitmaken of een speech gedegen is voorbereid of ter plekke geïmproviseerd. Tijdens bijeenkomsten van de Toastmasters krijgt ie-

dereen de gelegenheid het woord te voeren. Men leert er goed na te denken over wat men wil zeggen. Aan formulering en presentatie wordt veel aandacht besteed. Goed kunnen spreken in het openbaar helpt bij het verwerven van leiderschapskwaliteiten. Daar dragen de Toastmasters ook een steentje aan bij.

Wie vragen heeft of geïnteresseerd is om eventueel tot de Aruba Toastmasters Club toe te treden kan dat kenbaar maken per e-mail aan toastmastersClub.Aruba@yahoo.com of telefonisch bij Veronica Paul (584-5733), Sylvan Paul (584-5845), Walti Croes (582-3781) of Nancy Lemmers (742-7236, tussen vijf uur en half negen).

FTA congres

ORANJESTAD — Federación di Trahadornan di Aruba (FTA) organiseert op woensdag 14 en donderdag 15 maart een congres.

Tijdens dit congres, dat in het Divi Phoenix wordt gehouden van acht uur ’s morgens tot vijf uur ’s middags,

zullen de activiteiten voor 2007 worden besproken. Alle leden van FTA zijn uitgenodigd voor het congres.

Het bestuur van de vakbond zal aanwezig zijn om vragen te beantwoorden. Tijdens het congres zullen twee specifieke onderwerpen worden besproken. Een

vertegenwoordiger van het Centraal Bureau voor de Statistiek zal een presentatie geven over de kosten van levensonderhoud en een ander onderwerp zal worden gepresenteerd door een medewerker van Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas).

Hoofdinspecteur met pensioen



ORANJESTAD — De Hoofdinspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, Leandro Bernadina, is met pensioen gegaan. Hij kijkt terug op een carrière van 37 jaar dienstverlening ten behoeve van de Arubaanse overheid. Bernadina trad in 1969 in dienst als hulpcommissaris der Belastingen en liet sindsdien een groot aantal titels op zijn curriculum vitae noteren, terwijl hij promotie op promotie maakte. In 1994 werd Bernadina gepromoveerd tot de functie van waaruit hij nu met pensioen gaat. Bernadina bereikte afgelopen februari de pensioengerechtigde leeftijd van 60 jaar. Op de foto zijn de diverse onderscheidingen te zien die Bernadina gedurende zijn loopbaan kreeg.

Buskaart senioren verlengen

ORANJESTAD — De buskaart waarmee zestigplussers kunnen reizen, is alleen nog in maart geldig.

De directie van Arubus vraagt deze klanten daarom

om hun nieuwe buskaart te komen ophalen. Dat kan bij het kantoor van Arubus te Sabana Blanco, van maandag tot en met vrijdag van acht uur ’s morgens tot half vier ’s middags.

Schildpadden in beeld

ORANJESTAD — Turtugaruba gaf onlangs in het Bucuti hotel een lezing over zeeschildpadden. Edith van der Wal gaf de lezing aan medewerkers en gasten van het hotel op verzoek van hoteleigenaar Ewald Biemans.

Het strand bij Bucuti is een van de locaties waar de schildpadden hun nesten maken. De medewerkers van het hotel kregen daarvoor uitleg van Van der Wal over wat de stichting doet en hoe de schildpaddenpopulatie van Aruba moet worden beschermd. Biemans wilde met de lezing bereiken dat zijn medewerkers nog meer kunnen wor-

den ingezet. Voor een van de supervisors van Bucuti was de lezing erg interessant. Marguerita Osbourne had veel vragen aan Van der Wal. “Ik wist helemaal niet dat de schildpadden op Aruba zoveel gevaar lopen”, zei Osbourne. Gasten van het hotel die de lezing aanhoorden, reageerden na afloop enthousiast over het werk dat Turtugaruba verzet. Van de Wal vertoonde een film waarin het leggen van eieren te zien was. Dat leverde reacties op van zowel medewerkers als toeristen die er geen idee van hadden dat de schildpadden zo hard moeten werken om een nest te kunnen maken. “Het is niet te geloven en hartver-

scheurend om te zien hoe wij omgaan met deze mooie nesten en het leven van deze dieren in gevaar brengen”, aldus Osbourne.

Susan Biemans van Bucuti zei overtuigd te zijn van het effect van de lezing. “Onze medewerkers toonden veel interesse en zullen over wat ze hier gehoord hebben ongetwijfeld thuis en aan vrienden vertellen. Dat is de manier om te realiseren dat we moeten stoppen met quad rijden op het strand en met andere bedreigingen voor de schildpadden. Wie wil nu zijn kinderen moeten vertellen dat er ooit schildpadden op Aruba waren, maar dat wij liever wilden rijden op het strand

of wilden kamperen op een nest in plaats van deze dieren te beschermen.” Turtugaruba is een vrijwilligersorganisatie die deel uitmaakt van Widecast. Dat staat voor Wider Caribbean Sea Turtle Conservation Network en is in 1981 opgericht. Het doel van Widecast is om zowel voor mensen als dieren in het Caribisch gebied een gebalanceerd leven te creëren. In elk land waar de organisatie actief is, zijn coördinatoren – schildpaddenexperts en natural source professionals – actief die ter plaatse nauw samenwerken met andere milieubelangenorganisaties. Van de Wal werkt op Aruba samen met 25 andere vrijwilligers.

Mondhygiënist bezoekt EPB



SAN NICOLAAS — Mondhygiënist Harold Tromp heeft een bezoek gebracht aan eerstejaars leerlingen van Educacion Profesional Basico (EPB) Pariba locatie Sta Cruz en San Nicolas. De leerlingen van de school kregen voorlichting over goede tandverzorging. Tijdens de presentatie liet Tromp foto's zien van slecht verzorgde gebitten. Hij vertelde de leerlingen wat het verschil is tussen het werk van een tandarts en van een mondhygiënist en legde uit waarom een bezoek van een of twee keer per jaar aan de mondhygiënist goed is. Daarna liet Tromp zien hoe je tanden goed poetst. De leerlingen kregen na afloop mondwater en tandpasta als extra geste.

INGEZONDEN

Overgewicht en kosten: diabetes

OP ARUBA HEEFT 58 procent van de bevolking overgewicht (een Body Mass Index van boven de 27). Boven een BMI van 27 kg/m² is er conform de Internationale Richtlijnen (WHO) sprake van overgewicht met ernstig gezondheidsrisico. De BMI is eenvoudig te berekenen door het lichaamsgewicht in kilogram, te delen door de lengte in meter in het kwadraat (BMI= kg/m²).

Naast de BMI is ook de verdeling van het vet op het lichaam bepalend voor de gezondheidsrisico's. Vet rond de buik is nadeliger voor de gezondheid (appelvorm) dan vet rond de heupen en de bovenbenen (peervorm). Het risico op klachten ten gevolge van een te grote buikomtrek is ernstig verhoogd bij een buik-

omtrek van boven de 88 cm bij vrouwen en boven de 102 bij mannen. Overgewicht kan leiden tot een aantal gezondheidsklachten en ziekten, zoals diabetes mellitus. Mensen met diabetes mellitus hebben een sterk verhoogde kans op het krijgen van hart- en vaatziekten. Ongeveer een op de drie mensen met obesitas (BMI > 30) ontwikkelt diabetes mellitus. Op Aruba heeft naar schatting 13 procent van de bevolking te kampen met diabetes en circa 45 procent met een te hoge bloeddruk (schattingen van 2001). Aan de hand van vergoede orale anti-diabetica (pillen) en insulinegebruik staat vast dat in 2005 5768 personen aan diabetes lijden. Dit aantal is ongeveer 6 procent van het AZV-verzekerdenbestand in 2005.

Het percentage van 13 procent, zoals onderzoek in 2001 aangaf, hoeft niet onjuist te zijn. Het is bekend dat de patiënten op Aruba niet medicatietrouw zijn. Ook is het bekend dat verzekerden geen medicatie halen voor hun ziekte omdat zij niet weten dat zij diabeet zijn. Preventie, gezondheidsbevordering, vroegtijdige screening en opsporing zijn daarom van groot belang. Er moet worden voorkomen dat de diabetische bevolkingsgroep toeneemt. Een persoon met diabetes – en diabeet blijf je, je hele leven lang – brengt zeer hoge medische kosten met zich mee, afgezien van een verhoogd risico van arbeidsverzuim wegens ziekte. De gemiddelde diabeet kost de curatieve gezondheidszorg vier maal zo veel als de gemiddelde verzekerde zonder

diabetes. Preventie en gezondheidsbevordering dienen de maatschappelijke aandacht te krijgen.

RU CROES
(Directeur Uitvoerings
Orgaan Algemene
Ziektekosten Verzekering)
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Wintertulpen One-woman-show over borstkanker

ORANJESTAD — De Belgische actrice Marleen Merckx zal op zaterdag 7 en zondag 8 april in Cas di Cultura schitteren in de one-woman-show Wintertulpen. De benefietvoorstelling is gebaseerd op het boek Chemo van Christine Lafaille en gaat over

borstkanker. Lafaille schrijft over een vrouw die de diagnose borstkanker krijgt en mentaal en medisch met haar ziekte moet leren omgaan. Merckx, die op het toneel gestalte geeft aan de vrouw, heeft een moeder die kanker heeft overleefd. De

voorstelling op zaterdagavond begint om acht uur. Zondag geeft Merckx een middagvoorstelling, om drie uur. De dresscode is wit. Kaarten voor Wintertulpen zijn verkrijgbaar bij Café Chaos, bij Scandals en Flora Market of bij Peter Ballière

op telefoonnummer 730-0288. De opbrengst gaat naar de Stichting Edmund Harms, die zorgdraagt voor thuiszorg van terminale patiënten en naar het Koninkin Wilhelminafonds, dat aan educatie, preventie en ondersteuning doet.



Bereid jezelf voor...

De grootste uitverkoop

van onze nationale feestdag

Minder auto's, controles en agenten op straat

WILLEMSTAD — Met de voorgestelde maatregelen om het tekort van 17 miljoen gulden op de begroting van het politiekorps te reduceren, zal het korps buitenproportionele concessies moeten doen aan zijn streven om een volwaardig politieproduct te genereren.

Dat schrijft waarnemend korpschef Carlos Casseres in een brief van 1 maart aan minister David Dick van Justitie (PAR). In het realistische beeld dat wordt geschilderd, is onder andere geen plaats meer voor lopende projecten en acties als het 'Pickpocket-project', de verkeerscontroles en de Preventief Fouilleeracties die veelal buiten reguliere diensttijd plaatsvonden. Rechtshulpverzoeken zullen noch door Bureau Financiële Onderzoeken noch door het HARM-team worden uitgevoerd, de wijkteams

Mahuma en Tera Kōrā zullen opgeheven worden en er worden 22 dienstvoertuigen (niet de nieuwste, red.) uit de omloop worden gehaald. De wasbeurten van alle dienstwagens zullen worden gehalveerd. Overwerk zal tot nul worden teruggebracht. In uiterst noodzakelijke gevallen, met toestemming van Casseres, zal dat tot een maximum van zestien uur worden gehandhaafd. Dit geldt tevens voor het Arrestatie-team en personeel van de Tactische Recherche, met dien verstande dat er voor hen een maximum van 42 en 30 uur wordt gehandhaafd. Ondanks deze voorgestelde maatregelen, zal er toch een tekort op de begroting blijven bestaan. "Indien er op korte termijn geen aanvullende fondsen voor het korps ter beschikking worden gesteld, zullen er meer maatregelen worden getroffen", aldus Casseres. Mocht hij binnen een week

niets horen, dan zijn deze maatregelen al per 9 maart in werking getreden.

In een eerste reactie laat Elvis 'Chicú' Mercelina van de politievakbond NAPP weten dat 'deze regering onverantwoordelijk bezig is'. "Deze bezuinigingen moeten niet ten koste gaan van de uitvoerende taken", aldus Mercelina, die net op weg is naar de Immigratie. Het personeel daar dreigt met acties naar aanleiding van de insinuaties van de minister in de centrale-commissievergadering van afgelopen week. Dick suggereerde dat bepaalde ambtenaren binnen de dienst zichzelf verrijken bij de afgifte van verblijfsvergunningen. "De minister legt steeds de schuld bij de (politie)ambtenaren, maar hij heeft zelf ook een eigen verantwoordelijkheid", aldus Mercelina.

Officiële opening séu



Foto: Edsel Simbo.

WILLEMSTAD — De séu-periode op Curaçao is in het weekeinde officieel begonnen. Er vond in Otrobanda een kleine optocht plaats die vanaf het KAE-gebouw naar het Brionplein trok, waarna tot laat werd gedanst op de séu-muziek. Fundashon Kultural Séu tekende voor deze feestelijke opening en onder de paraplu van deze stichting worden er de komende dagen nog meer activiteiten georganiseerd.

Vakbond STRAF blijft onvrede via media ventileren

WILLEMSTAD — De vakbond STRAF blijft via de media actievoeren tegen de werktijden en het plaatsingsbeleid binnen de kustwacht. Vanmorgen verschenen er advertenties onder de kop: 'Werken bij de kustwacht!'

De letterlijke tekst luidt: 'Interesse in een vijfjarig tijdelijk dienstverband met een zevendaagse werkweek van 56 uur, zonder carrièreperspectief. Meer en betrouwbare informatie over het werken bij de kustwacht van de Nederlandse Marine kun je vinden middels www.straf@carib-online.net'.

Een kort geding over de kwestie was vrijdag nog niet ingediend. Advocaat Frank Eustatius zei die dag nog nader onderzoek te moeten doen voor hij advies hierover aan de STRAF geeft. Vanmiddag weet hij of er wel of geen geding wordt ingediend. STRAF-voorzitter Wim van Lamoen beweerde

vorige week maandag evenwel tegenover deze krant dat het kort geding reeds was ingediend, maar dat er nog een datum voor behandeling bepaald moest worden. Ondertussen beraadt de leiding van de kustwacht zich over een reactie op deze actie, zo laat de voorlichter weten. In de advertentie is een deel van het logo van de kustwacht overgenomen. Alleen het wapen ontbreekt en in plaats van Kustwacht Nederlandse Antillen & Aruba, staat er Kustwacht van de

Nederlandse Marine. Vorige week protesteerde reeds een groepje van twintig leden van de kustwacht tegen het dienstrooster en het vijfjarige contract.

De leiding van de kustwacht zegt rechtstreeks met de vakbond te willen praten, maar die zou daarop nog niet hebben gereageerd. Overigens is de vermelde website in de STRAF-advertentie kennelijk een *teaser*, want websites hebben nooit een 'apenstaartje' in het adres.

Waarschuwing tegen besmette kip uit VS

WILLEMSTAD — Het US Department of Agriculture heeft door tussenkomst van het consulaat op Curaçao vrijdag de lokale Inspectie der Volksgezondheid gewaarschuwd voor besmette kip van Oscar Mayer/Louis Rich afkomstig van Carolina Culinary Foods in West Columbia, South Carolina.

Het bedrijf heeft een groot deel van de voorgekookte kip terug laten halen. Dat was al medio februari. Eind vorige maand werd de terughaalactie uitgebreid. Volgens de Ameri-

kaanse autoriteiten zou een deel van de zending in het Caribisch gebied en mogelijk ook in de Nederlandse Antillen en Aruba zijn beland.

Het gaat om de zogeheten *Listeria monocytogenes* besmetting. Het betreft een voedselbacterie die griepachtige verschijnselen (misselijkheid, overgeven en diarree) inclusief koorts kan veroorzaken. De Inspectie der Volksgezondheid werd door de Amerikanen verzocht maatregelen te treffen. De dienst nam echter tot nu toe geen publicitaire actie.

Advertenties Curaçao



HAVO

Vespucci college

VWO

Niet zomaar een school...

VWO SPRINT

OPEN DAG!

**Zaterdag 17 maart
9.00 tot 12.00 uur**

St. Michielsweg 14 S, Julianadorp, Curaçao

Vespucci College biedt aan:

- Nederlands onderwijs
- Begeleiding op maat
- Kundige en betrokken docenten
- Kleine groepen
- Minimale lesuitval
- Een prachtig gebouw

Meer weten?
Bel + 5999 888 7227
of kijk op onze website:
www.vespuccicollege.net

VMBO TL

SDV

VMBO KADER

Weer vogels gestolen uit Parke Tropikal

WILLEMSTAD — "Stanley, lolo, ik was hier, kom het zoeken." Zo luidde de tekst van het briefje dat vannacht werd achtergelaten in het Parke Tropikal en waarin bestuurslid Stanley Ignacio kennelijk werd aangesproken om de gestolen vogels te komen halen. Het is al de derde keer binnen twee weken dat er vogels uit de dieren- tuin verdwijnen. De dieren- tuin heeft nu een be- loofde uitgeloofd voor de gouden tip.

Vannacht verdwenen er twee Ara's, een papegaai (Reaal) en zeventien rood- ruggen (dwergparkieten met een rode rug). Allemaal mannetjes. Het gaas aan de Chuchubiweg bleek door- geknipt. Het gat was niet al te groot en er zijn kleine voetstappen aangetroffen. Ignacio vermoedt dat wel- licht kinderen of tieners de beesten uit hun hok hebben gehaald. De bewaking van Securitas beweert ook dit keer wéér niets verdachts te hebben gezien. "Volgens hen is het overdag gebeurd, maar het park was gisteren tot zes uur 's middags open en er is niets verdachts ge- zien; ze hebben elke keer

weer een ander verhaal. Vorige week misten we een dwergara en een week daar- voor twee papegaaien van de soort Barbadosis. Dit keer is er een Reaal-papegaai ge- stolen. Op deze manier blijft er geen vogel meer over." Er is aangifte gedaan bij de politie en de leden van het wijkteam Brievengat, Zero Tolerance en een recher- cheur zijn ingelicht, net als de dienst LVV. De laatste weken worden er veel dieren gestolen, zegt Ignacio, die tevens klachten- inspecteur is. Er is pas ge- leden ook al een ezel van de kinderboerderij verdwenen, maar dat was waarschijnlijk een grapje. Van de gestolen dieren worden er maar wei- nig teruggevonden. Ignacio is nog het meest bezorgd over de verzorging. "Pape- gaaien en vogels hebben speciaal voer nodig, die kun- nen niet overleven op brood alleen. Dan raken ze onder- voed en gaan dood." De meeste mensen reali- seren zich dat niet. Vorige week werden bij invallen in Oost-Jongbloed onder andere (dwerg)papegaaien aangetroffen die gestolen bleken. Het waren evenwel niet de vogels uit de dieren- tuin. Maar ondervoed waren ze wel, aldus Ignacio.



Curaçaoesche Hartstichting

Fundashon Kulda Nos

Kurason

kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Staten vergaderen over situatie Sehos

WILLEMSTAD — De Staten staan deze week stil bij de huidige stand van zaken bij het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Op verzoek van PAR-Statenlid Jacqueline Spencer zal onder meer met zorgvak- bond CBV, specialistenverenig- ging VMSC en de Raad van Bestuur van Sehos worden gesproken.

Voor deze vergaderweek zijn geen openbare Statenverga- deringen gepland, wel zijn er bijeenkomsten van de centrale commissie die een openbaar karakter hebben. De vergaderweek vangt mor- genochtend om negen uur aan met een centrale commissie. Dan wordt gesproken over onder meer aanpassing van het kiesreglement in het ka- der van de verzelfstandiging van de Staten en een voor- stel om de landsverordening scheepsregistratiebelasting aan te passen. Op vier uur 's middags is er vervolgens een bijeenkomst met de VMSC over de situatie in het Sehos, terwijl anderhalf uur later,

om half zes, met de Commis- sie Hoofdkleuterleidster zal worden gesproken over hun rechtspositie. Woensdagoch- tend is er een besloten ver- gadering van de commissie Justitie met Frezacr, de ver- eniging van Vrije Zone-hand- laren over de recente branden in de Vrije Zone. De centrale commissie spreekt donderdag om negen uur met CBV en om half twaalf 's och- tend met het Raad van Be- stuur van het lokale zieken- huis. De vergaderweek wordt afgesloten met een centrale- commissievergadering met Justitie-minister David Dick (PAR) over het Veiligheids- plan Nederlandse Antillen. Deze vergadering werd vo- rige week uitgesteld tot deze week. Normaal gesproken vergaderen de Staten om de twee weken. Maar omdat de vergaderweek van 26 febr- uari werd uitgesteld vanwege de kandidaatstelling van de Raadsverkiezingen op de ver- schillende eilanden, vergade- ren de Staten nu twee weken achter elkaar.

Mavis Carrilho gepasseerd als wethouder Amsterdam

WILLEMSTAD/AMSTER- DAM — Mavis Carrilho, de Antilliaanse 'zwarte zaken- vrouw van het jaar' in 2005, is alsnog gepasseerd voor het wethouderschap in Amster- dam.

De PvdA-fractie besloot giste- ren de 55-jarige, in Parama- ribo geboren Hennah Buyne als kandidaat voor te dragen om wethouder Ahmed Abou- taleb op te volgen, die de por- tefeuille Werk en Inkomen, Onderwijs, Jeugd, Diversiteit en Grote Stedenbeleid had. De kandidaat-wethouder wordt op woensdag 14 maart voorgedragen aan de gemeen- teraad.

LABORAL T'EI!



NON-STOP

Curaçao - Amsterdam

Amsterdam - Curaçao

Vanaf 25 maart

TUR DIA • ELKE DAG • DAILY



KLM

Royal Dutch Airlines

SKYTEAM

Gedeputeerde zoekt naar Amerikaanse deelname in Isla

WILLEMSTAD — De gedeeltelijke verkoop van de Isla-raffinaderij biedt een goede gelegenheid om de Verenigde Staten en Venezuela bijeen te brengen en hiermee geopolitieke rust te garanderen. En wie de Isla koopt moet naast het aankoopbedrag ook 1,5 miljard dollar in de raffinaderij investeren.

Dit zegt gedeputeerde van Overheids-nv's Nelson Pierre (NPA), die nadrukkelijk verklaart een Amerikaans bedrijf als derde partner in de raffinaderij te willen. Door ABN Amro wordt deze week een fact finding missie uitgevoerd. ABN Amro moet een nieuwe waardebeoordeling van de Isla opstellen, en heeft als parallel traject aangeboden de meest geschikte derde partij te vinden. Op uitnodiging van PdVSA heeft de onderhandelingscommissie bestaande uit Pierre, directeur van overheids-nv Refineria di Kòrsou

Herbert Mensche en Oscar Steenbaar woensdag een gesprek met het Venezolaanse staatsoliebedrijf om de visie en wensen van PdVSA aan te horen. "Er is echter nog helemaal geen sprake van verkooponderhandelingen", benadrukt Pierre. "De beslissing over een eventuele verkoop is des Eilandsraads. Wij gaan alleen maar luisteren naar de visie van PdVSA op wat er volgens hen moet gebeuren op het gebied van investeringen. De commissie vervult op dit moment een trekkersrol." Maar voor Pierre is er geen twijfel mo-

gelijk dat investeringen in de Isla door de koper niet geconverteerd kunnen worden in aandelen. "Wie de raffinaderij koopt, moet zich daarnaast verbinden aan de investering van 1,5 miljard dollar in de Isla. Het investeringsbedrag telt niet als het aankoopbedrag", zegt Pierre. Hij bevestigt hiermee wat ook al eerder in stellige bewoordingen door RdK is geuit. PdVSA heeft reeds laten weten te willen praten over een deelname van 51 procent in de raffinaderij. Tevens heeft het staatsoliebedrijf aan Pierre medegedeeld geen bezwaar meer te maken tegen een derde partij in de Isla, maar wil PdVSA in de keuze hiervan een beslissende rol. "Venezuela vindt dat het de *blessing* moet geven aan de derde partij",

aldus Pierre. Of PdVSA inderdaad 51 procent van de aandelen in handen krijgt, is volgens de gedeputeerde nog niet vanzelfsprekend. Want ook de te betrekken derde partij zal een wensenlijstje hebben. Pierre heeft een duidelijke voorkeur voor een Amerikaans bedrijf. "Er zijn verschillende geïnteresseerden, waaronder Valero. Een raffinaderij met zowel Amerikaanse als Venezolaanse deelname is het beste voor het eiland, gelooft Pierre. Hij is geen voorstander van een verkoop van de gehele raffinaderij, want hij vindt dat het Eiland hierin invloed en zeggenschap moet houden. "Er moet te zijner tijd een sideletter opgesteld worden waarin dit zelfs bij een minderheidsaandeel van het Eiland gegarandeerd wordt."

Premier vergadert met kerk over onderwijswet

WILLEMSTAD — Minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) heeft vanochtend bisschop Luis Secco, het RK Centraal Schoolbestuur (RKCS) en de stichting tot opleiding theologiedocent Duc in Altum uitgenodigd voor een gesprek in Fort Amsterdam.

Aanleiding is de grote ontevredenheid en onrust die ontstaan zijn binnen de katholieke wereld over de concept-landsverordening funderend onderwijs, die volgens betrokkenen vergaande gevolgen heeft voor het katholieke onderwijs. Struikelblok is artikel 41, dat stelt dat leerlingen binnen een straal van 5 kilometer van een school recht hebben op plaatsing, ongeacht de geloofsovertuiging. Volgens dit

artikel worden katholieke scholen verplicht om alternatieven aan te bieden voor niet-katholieke leerlingen die niet aan godsdienstlessen mee willen of mogen doen. Dit is volgens betrokkenen in strijd met de staatsregeling en het wetboek van canoniek recht waarop het katholiek onderwijs gestoeld is. De Onderwijsminister wil de scholen hun identiteit ontnemen, terwijl het niet de verantwoordelijkheid van het RKCS is om te zorgen voor voldoende openbare scholen op het eiland, stellen zij. Bovendien wordt gevreesd dat als de 5-kilometerstraal bij de wet het criterium vormt voor aanname op een school, katholieke kinderen die verder weg wonen wettelijk geen voorrang hebben bij plaatsing op een katholieke school.

Onderzoek naar mishandeling Pasadia

WILLEMSTAD — De Stichting Revalidatie Gehandicaptenzorg (SGR-groep) heeft de Inspectie voor de Volksgezondheid gevraagd een onderzoek in te stellen naar de dagbesteding Pasadia in Em-mastad. Dat meldt de SGR-groep zelf in een korte, schriftelijke reactie aan de media. Lokale media brachten vanmorgen de klacht van een moeder wier kind van vijftien in Pasadia verblijft. Vrijdagmiddag, toen ze haar kind vroeger dan normaal ophaalde, bleek de tiener aan zijn middel en benen vastgeplakt te zitten met tape. Volgens de leiders was de jongen bezig met het maken van een smeerbol, maar volgens de moeder hadden de kleren dan vies moeten zijn. Dat was volgens haar niet het geval. En het zou niet de eerste keer zijn dat ze heeft geklaagd over de behandeling van haar kind binnen Pasadia. "De directie van de SGR-groep neemt deze zaak zeer hoog op en heeft direct contact opgenomen met de Inspectie voor de Volksgezondheid, met het verzoek om een onderzoek in te stellen naar Pasadia. Om dit onderzoek niet te beïnvloeden, zal de directie op dit moment geen verdere informatie verstrekken. Te zijner tijd zal de uitslag van het onderzoek gepubliceerd worden. Er bestaat een discrepantie tussen de versie van onze stichting en de verklaringen van de ouder. Ondertussen blijft de inhoud van het artikel volledig voor rekening van de ouder", aldus de SGR-groep.

Auto's in beslag

WILLEMSTAD — Bij de controles op betaalde belasting, die vrijdag startten, zijn 56 auto's in beslag genomen. De politie en S.K.S. stond toen op de Emancipatie Boulevard en Regentesselaan en omgeving. Ook werden vijf illegalen aangehouden.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

new amsterdam store

14+18 krt.

Gomezplein #14, Punda

Hoog bezoek op Fort Amsterdam



WILLEMSTAD — Herman Tjeenk Willink (rechts op de foto), de vicepresident van de Raad van State, voert dezer dagen besprekingen op Curaçao. Vandaag werd hij op Fort Amsterdam ontvangen door minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) en zijn Antilliaanse collega Robert Pietersz, de vicevoorzitter van de Raad van Advies. De Raad van State is in Nederland het hoogste advies- en rechtsprekend orgaan.

Advertentie Curaçao

www.casta.nl

Stichting ABC Opleiding & Training

West Ronde Klip 29

Juridisch Secretaresse in Floris Suite Hotel

De cursus is bestemd voor een ieder die in de advocatuur, notariaat, trust of op een juridische afdeling van een bedrijf wilt werken of werkzaam is en behoefte heeft aan meer **praktijkgerichte juridische vakkennis**. De cursus wordt verzorgd door **Gerty Koffijberg** uit NEDERLAND. Geslaagden krijgen een Nederlands diploma van onze samenwerkingspartner Casta Juridische Opleidingen.

Kwaliteit
U kunt gerust vragen naar onze evaluatieformulieren. Onze deelnemers zeggen het volgende over deze cursus:
"Het lesmateriaal is duidelijk en begrijpelijk...de docent geeft goed les"
"De cursus was goed en werd ook duidelijk overgebracht"
"De moeite waard...gezellige sfeer"

Drie extra redenen om de cursus Juridisch Secretaresse bij ABC te volgen:

- **praktijkgerichte leerstof**
- **goedkoper dan bij de concurrent**
- **binnen 4 weken heeft u een waardevolle diploma**

Lesdagen: 16, 18, 23, 25 april '07
Lestijden: 18.00-21.00 uur

Doorstromen
Geslaagden kunnen doorstromen naar de opleiding Legal Assistant (HBO) van Casta i.s.m. hogeschool Windesheim die in september start.
www.windesheim.nl

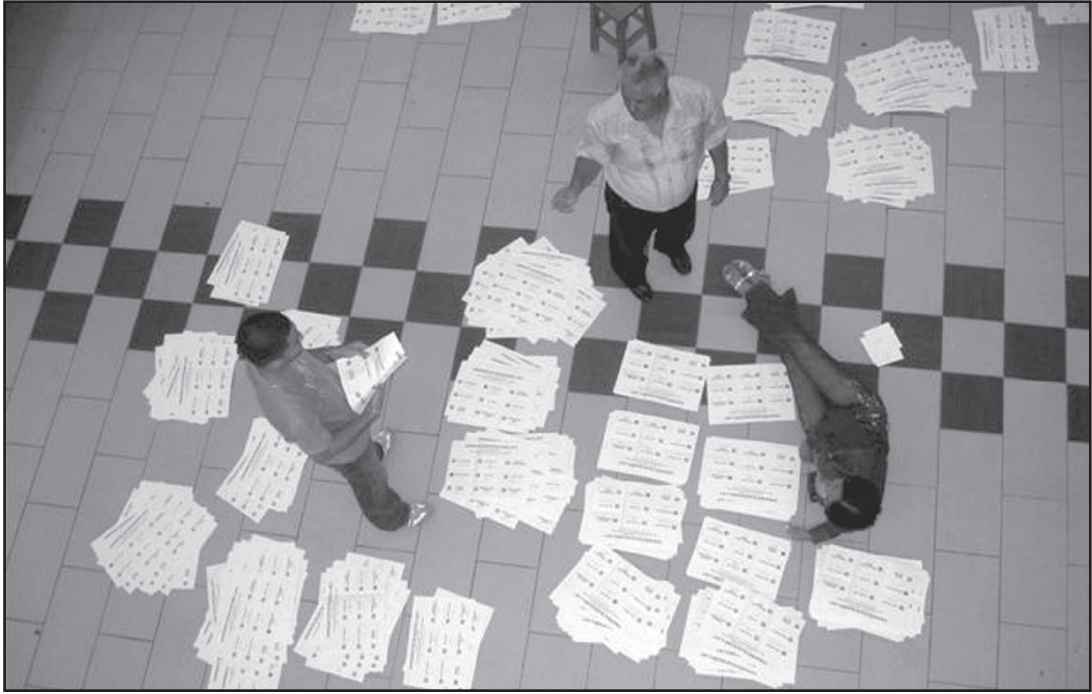
Meer weten over de inhoud van de cursus? Stuur een mailtje naar gerty.koffijberg@casta.nl



Schrijft u nu in en win een Laptop en PC!
Vraag om de studiegids! Bel ons op 738-4875 of 738-8808

Partijen na voorverkiezingen

Winnaars 'moe maar voldaan'



Medewerkers van het Hoofdstembureau tellen gisteravond de stembiljetten op de vloer van het Kranshi-gebouw.

WILLEMSTAD — Moe maar voldaan. Dat zeggen de vier partijen PS, DP, MSL en UPN die gisteren door de voorverkiezingen heen zijn gekomen en zich daarmee 'kwalificeerden' voor de Eilandsraadverkiezingen van 20 april.

Voor een succesvolle voorverkiezing is een strakke organisatie en veel mankracht vereist, aldus de winnende partijen vanochtend. Pueblo Soberano (PS) behaalde tijdens de lijstondersteuning de meeste stemmen. Lijsttrekker Helmin Wiels vindt dat het resultaat van zijn partij het gevolg is van het harde werk van zijn organisatie

de afgelopen dagen. In de aanloop naar de voorverkiezingen heeft de partij sympathisanten geïdentificeerd en opgeroepen om te gaan stemmen. Zij zijn zaterdag en zondag gevraagd om in een aparte PS-stembus een brief te deponeren, om aan te geven dat zij voor de partij hadden gestemd. Hierdoor heeft de partij het hele proces goed in de gaten kunnen houden.

Wiels is optimistisch over de kansen bij de komende verkiezingen. Vorig jaar bij de Statenverkiezingen zat PS met 3357 stemmen al dicht bij een zetel. Er waren er toen 5036 nodig. Vier jaar geleden waren 3198 stemmen nodig

voor een zetel in de Eilandsraad. Wiels gaat ervan uit dat zijn partij dit keer voor een grote verrassing zal zorgen. Hij rekent op vier tot zes zetels. "Ons streven is om bij elk stembureau 30 procent van de stemmen te behalen. Uiterekend kom je dan uit op vijf zetels." In de komende weken zal de partij de leuze "Yu di Kòrsou ta, tin i por (De Curaçaoënaar is, heeft en kan) hanteren, om aan te geven dat de Curaçaoënaar tot veel in staat is. MSL-leider César Prince toont zich verheugd met het resultaat. De voormalige PLKP'er geeft aan dat hij het lijstondersteuningsproces een beetje had onderschat.

Lak grote verliezer

Grote verliezer van de voorverkiezingen is de Movementu Patriótiko Kòrsou (MPK) van onafhankelijk Eilandsraads-lid Rignald Lak. De partij haalde slechts 198 stemmen. Lak brak enkele jaren terug met de FOL, maar behield zijn zetel in de Eilandsraad. Met die ene zetel zat hij vorig jaar vanaf februari tot december in het Bestuurscollege en leverde hij de gedeputeerde van Economische Zaken en Toerisme, Gerrit Schotte. Deze heeft zich inmiddels bij de MAN aangesloten. Bij de voorverkiezing kreeg de Partido Adelanto Kòrsou (PAK) van voormalig FOL-gedeputeerde en Statenlid

José Middelhof meer stemmen dan de MPK van Lak: 408. PAK was daarmee de vijfde partij. Na de MPK volgden Geen Stap Terug (GST) van voormalig LN-PA-lid Victor van Rosberg met 50 stemmen, Curaçao Nobo Nobo (CNN) van Ciro 'Bòchi' Cardose met 20 en Vota Kontra van Andechi Albert met 17.

Overigens: van de 6870 uitgebrachte stemmen waren er 52 blanco en 47 ongeldig. Opvallend is het hoge aantal blanco stemmen, 37, die bij Buurtcentrum Sta. Maria zijn uitgebracht. Hier werden ook de meeste stemmen uitgebracht, namelijk 2229.

"Ik was me er niet helemaal van bewust dat er zoveel bij kwam kijken. Het vereist een goede organisatie en een prima samenwerking tussen de verschillende afdelingen. Niemand heeft een oproepkaart in de bus gekregen om te komen stemmen. Daarom hebben wij een netwerk van kandidaten, vrijwilligers, sympathisanten en vakbondsmensen opgezet om mensen naar de stemlokalen te halen." Nu de partij de vereiste stemmen heeft gehaald is Prince optimistisch over de kansen van MSL op 20 april. "Wij zullen constant in contact staan met het volk staan om onze boodschap zo goed mogelijk over te brengen." Voor UPN-leider Josephine Bakhuis-Trinidad was de lijstondersteuning een vermoeiende aangelegenheid. De UPN ging tot voor kort ervan uit dat het plaatsen van een handtekening volkdoende was. Maar een week voor de lijstondersteuning werd bekend dat er gestemd moest worden. UPN moest toen volgens Bakhuis-Trinidad haar sympathisanten op de hoogte stellen van deze verandering. "Wij moesten onze leden uit gaan leggen dat zij het rondje voor UPN moesten

inkleuren." Verwarrend vond Bakhuis-Trinidad het feit dat er na zaterdag geen tussenstand is opgegeven. "Op deze manier waren de partijen niet op de hoogte van het aantal stemmen dat zij op de zondag nodig hadden." DP-leider Norbert George is blij met het bereikte resultaat. Hij geeft aan dat het echte werk nu gaat beginnen. "Wij hebben een goede gestructureerde organisatie opgezet voor de voorverkiezingen. En dat heeft zijn vruchten afgeleverd." De DP zal de komende weken haar informatiecampagne op gang brengen. Het partijprogramma wordt gepresenteerd, terwijl ook de website van de partij nieuw leven wordt ingeblazen. Overigens: de elf partijen die nu aan de verkiezingen op 20 april deelnemen (naast het kwartet PS, DP, MSL en UPN) zijn dat de zeven partijen die op dit moment al een zetel in de Staten of Eilandsraad hebben, FOL, PAR, MAN, PNP, PLKP, LNPA en Forsa Kòrsou) horen maandag tijdens een zitting van het Hoofdstembureau de nummering die wordt gehanteerd en welke kleuren de partijen die vorige keer niet deelnamen kunnen gebruiken.

Uitslag veel later bekend

De officieuze resultaten van de voorverkiezingen zijn gisteren pas iets na middernacht bekendgemaakt. Dit is veel later dan oorspronkelijk was aangegeven, tussen negen en half tien 's avonds. De vertraging is volgens Kranshi-hoofd en vicevoorzitter van het Hoofdstembureau

Harold Daal onder meer veroorzaakt doordat voor het eerst sinds jaren weer gebruik werd gemaakt van stembiljetten en er met potlood en papier werd gestemd. De medewerkers van het Hoofdstembureau moesten wennen aan het 'oude' systeem. Ook speelde het

grote stembiljet voor negen partijen een rol. Dat moest op- en uitgevouwen worden. Het feit dat vergelijken met de laatste lijstondersteuning veel meer mensen zijn gaan stemmen, heeft eveneens een rol gespeeld, aldus Daal. In 2003 stemden 3654 mensen. Dit jaar 6870.

Rechtbank wijst verbod 100-procentscontroles af

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Nederland handelt niet onrechtmatig door zogenoemde 100-procentscontroles op Schiphol uit te voeren. Daarom heeft de rechtbank in Den Haag vandaag de eis van een aantal Surinaamse belangenorganisaties afge-

wezen om de strenge controles tegen drugssmokkel te verbieden.

De organisaties eisten in een kort geding het verbod, omdat ze stellen dat reizigers de 100-procentscontroles als discriminerend en verne-

derend ervaren. Nederland begon met de intensieve controles in december 2003. Bij deze procedure worden alle passagiers, de bemanning, de bagage en de vracht uit een vliegtuig gecontroleerd op verdovende middelen, zoals cocaïne.

Advocaat A. Jankie van de Surinaamse klagers vindt dat de Nederlandse overheid de plicht heeft om de rechten van burgers niet te schenden. "Dit houdt in dat burgers niet op voorhand mogen worden onderworpen aan een onderzoek zonder dat er sprake is

van een redelijk vermoeden van schuld", vindt Jankie.

De rechtbank volgt die redenering niet. De staat heeft volgens de rechter voldoende aangetoond waarom de 100-procentscontroles noodzakelijk zijn.

Advertentie Curaçao

Werken bij de Kustwacht!

Interesse in een 5 jarig tijdelijk dienstverband met een 7 daags werkweek van uren, zonder carrière perspectief. Meer en betrouwbare informatie over het werken bij de Kustwacht van Nederlandse Marine, kun je vinden middels www.straf@carib-online.net

KUSTWACHT
van de nederlandse Marine

Eerste gaycruise komt donderdag aan

WILLEMSTAD — Voor het eerst meer er donderdag een cruiseschip aan op Curaçao met aan boord voornamelijk homoseksuele en lesbische cruisepassagiers.

The Serenade of the Seas werd voor deze reis geboekt door Atlantis Gay Cruises en startte zaterdag vanaf San Juan, Puerto Rico. Vervolgens werden zondag St. Maarten en vandaag St. Kitts aangedaan.

Woensdag ligt het schip op Aruba en donderdag dus op Curaçao. De boot heeft een capaciteit voor 2500 passagiers maar er zouden 2000 plaatsen bezet zijn. Via de website gaycuracao.com wordt gemeld dat er donderdagmiddag een speciaal, cultureel programma in het Riffort Village wordt georganiseerd voor de passagiers van de Serenade of the Seas. De Curaçao Tourism Board is hierbij ook betrokken, maar was vanmorgen niet bereikbaar voor een toelichting.

Curaçao profileert zich op de Amerikaanse en Europese markt als 'gay friendly'. Binnen het Caribisch gebied bestaan er namelijk nog genoeg plaatsen waar homoseksualiteit niet wordt getolereerd. In het verleden leidde het aanmeren van dergelijke cruises soms zelfs tot protesten bij de lokale bevolking. Maar Curaçao krijgt ook op websites met recensies van reizigers veelal een positieve beoordeling over zijn 'gay friendliness'. De doelgroep, ook wel 'alternative lifestyle' genoemd, heeft dan ook over het algemeen behoorlijk wat te besteden. In Amerika zijn deze speciale cruises vrij populair.

100-Plussers in het zonnetje



Foto: Ekeel Samba

WILLEMSTAD — De Fundashon Nos Grandinan organiseerde gisteren een eerbetoon aan 100-plussers op het eiland. In totaal werden negentien hoogbejaarden in het zonnetje gezet in Hofi Wayaká, bij Huize Welgelegen. De oudste 100-plusser op Curaçao telt maar liefst 104 jaar. Van deze negentien bejaarden is het merendeel vrouw.

‘Bevolkingsonderzoek Isla-schade achterhaald’

WILLEMSTAD — Het door gedeputeerde van Volksgezondheid Jacintha Constancia (FOL) aangekondigde onderzoek naar gezondheidsschade onder bewoners onder de Isla-rook is achterhaald en lijkt een verkiezingsstunt, vindt de voorzitter van de stichting Schoon Milieu op Curaçao (SMOC), Peter van Leeuwen.

“Het probleem is allang bekend uit talloze studies die in opdracht van de overheid zelf gedaan zijn”, aldus Van Leeuwen. “In 1999 is het rapport ‘Health complaints & air pollution from the Isla refinery in Curaçao’ ver-

schenen. Een onderzoek dat in opdracht van de Milieudienst is uitgevoerd door Pieter van der Torn. Daarbij is gebruikgemaakt van een enquête die in 1997 in Wi-shi/Marchena gehouden is, en van bij de Milieudienst geregistreerde klachten. De onderzoeker heeft ook gesprekken gevoerd met de scholen in het gebied. Uit het rapport blijkt duidelijk dat bewoners en schoolgaande kinderen in het gebied kampen met geïrriteerde ogen, neus en keel, huidaandoeningen, hoofdpijn, misselijkheid en braakneigingen.” Volgens Van Leeuwen is een bevolkingsonderzoek duur

en kost dit ongeveer een jaar aan voorbereidingen. Ook zou de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) volgens de SMOC-voorzitter hebben aangegeven dat een groot epidemiologisch onderzoek onmogelijk is omdat er te weinig mensen onder de rook wonen. “Wij zijn benieuwd wat het Bestuurscollege gaat doen aan de problematiek, die allang bekend is. Het BC moet nu aangeven wat het beleid ten aanzien van de raffinaderij wordt. De beweegredenen van de gedeputeerde zijn onduidelijk en lijken een verkiezingsstunt.” De GGD was niet bereikbaar voor een toelichting.

Sterke groei in hypotheeken MCB

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De geconsolideerde activa van de MCB Groep namen in 2006 toe met 372 miljoen oftewel met 9,2 procent sinds december 2005 en bedroegen aan het eind van vorig jaar 4389 miljoen (bijna 4,4 miljard). De cijfers kregen een goedkeurende verklaring van KPMG Accountants BV.

De boekwaarde van het eigen vermogen (stockholders equity) was 309,4 miljoen gulden per 31 december 2006. Dit vertegenwoordigt volgens de directie ‘een belangrijke toename van 8,5 procent vergeleken met – het gehierformuleerde – 2005, waaruit de kracht van de MCB Groep blijkt’.

Het directieverslag: “Deze solide basis van het kapitaal is nog steeds een belangrijke kracht van onze bancaire groep. Aangezien de MCB de grootste financiële instelling in het Caribische deel van het Koninkrijk der Nederlanden is, is zij daardoor tevens een belangrijk pluspunt voor de toekomstige ontwikkeling van de economieën van deze eilanden.”

De nettoleningen en voorschotten aan klanten namen toe met 11,9 procent en bedroegen met bijna 2,6 mil-



Lionel ‘Chicu’ Capriles

jard aan het eind van vorig jaar 275 miljoen meer dan eind 2005.

LENINGEN

Het aantal commerciële leningen groeide met 13,4 procent. Particuliere leningen vertoonden eveneens een groei gedurende het jaar en namen toe met 11,9 procent. Er was een duidelijk sterke groei in consumptieve leningen en hypotheeken op woningen op Curaçao. In 2006 verstrekke de MCB alleen op Curaçao al bijna 6800 nieuwe persoonlijke leningen en leningen voor de aanschaf van auto's, hetgeen een toename betekent van bijna 20 procent vergeleken met 2005 en een waarde verte-

genwoordigt van bijna 118 miljoen. De bank verstrekke 428 nieuwe hypotheeken op woningen, een toename van bijna eenderde vergeleken met 2005, tot een bedrag van ruim 74 miljoen. Gedurende deze twaalf maanden gaf de MCB op Curaçao alleen al 747 nieuwe commerciële leningen, wat een bedrag vertegenwoordigt van ruim 200 miljoen gulden. Hiervan waren 638 leningen aan kleine ondernemingen.

DEPOSITO'S

De klantendeposito's stegen met meer dan 332 miljoen tot ruim 3,8 miljard, oftewel met 9,4 procent meer dan de eindbedragen van de depositorekeningen in 2005. De deposito's van de particuliere rekeninghouders stegen met 9,5 procent, terwijl die van de commerciële deposito's stegen met 13,9 procent. “Deze substantiële groei vergeleken met 2005 lijkt erop te duiden dat men hoge spaartegoeden blijft aanhouden en dat nog niet het punt is bereikt dat deze spaargelden worden omgezet in investeringen in productieve projecten in onze gemeenschap.”

BELASTINGEN

De MCB Groep betaalde in de betreffende twaalfmaandsperiode 26,5 miljoen gulden

aan winstbelasting. Gedurende deze zelfde periode betaalden haar werknemers een bedrag van 30,3 miljoen aan loonbelasting. Daarnaast incasseren de banken in de Antillen voor de Centrale Bank ook dievenprovisie bij iedere valutatransactie, de zogenaamde *license taxes*. Deze provisie wordt in zijn geheel overgemaakt naar de Centrale Bank, die de provisie op haar beurt overmaakt naar de landsregering. Zo incasseerde de MCB in de afgelopen twaalf maanden 33 miljoen aan provisie op valutatransacties voor de Antilliaanse regering. Op Aruba incasseerde de Caribbean Mercantile Bank 13 miljoen florin aan provisie op valutatransacties.

GLORIE

Bij de oprichting negentig jaar geleden zei Shon Jojo Correa dat hij voor alles wilde dat de bank ‘ter meerdere glorie van ons geboorteland zou dienen’. De huidige directie stelt ernaar te streven ‘ook in de komende toch wel beslissende dagen die voor ons liggen door de verwachte veranderingen in de staatkundige structuur van ons Koninkrijk, dat onze bank er steeds ‘ter meerdere glorie van ons geboorteland’ zal zijn’.

Forsa Kòrsou tegen Smartmatic-machines

WILLEMSTAD — Onacceptabel, ontoelaatbaar en een gebrek aan respect jegens de bevolking van Curaçao. Zo omschrijft Forsa Kòrsou-lid Gregory Damoen beslissing van het Bestuurscollege en de Eilandsraad om 1,2 miljoen plus de standaardkosten uit te geven voor nieuwe stemmachines.

Damoen, hoofd van de directie Financiën van het Land en nummer twee op de kandidatenlijst van Forsa Kòrsou (FK), is niet te spreken over de beslissing van het BC en ook de Eilandsraad om van de Nedap-machines af te stappen en over te gaan tot de Smartmatic. Damoen

stelt nog steeds niet te kunnen begrijpen waarom van de Nedap-machines moest worden afgestapt. “Dit alles komt door een partij die zegt sociaal en human te zijn. Deze ene partij heeft de indruk dat bij de Statenverkiezingen mogelijk vreemde dingen

zijn gebeurd. Maar hier zijn nooit aanwijzingen voor geweest. Het is deze partij die, gesteund door haar coalitiepartners in het BC, besloten heeft om meer dan 1,2 miljoen in dit traject te investeren”, aldus Damoen, hierbij verwijzend naar de FOL. Het bedrag dat voor de Smartmatic-machines is bestemd had beter in armoedebestrijding kunnen worden gestort, aldus het FK-lid vanochtend. “Ik vraag mij af of deze mensen niet in de

wijken rond lopen, want dat doen wij wel. De bevolking is niet te spreken over deze gang van zaken. Het is nu aan het volk om tegen deze beslissing te protesteren.” Damoen spreekt de hoop uit dat het maatschappelijk protest het BC en de Eilandsraad ertoe zal overhalen hun beslissing te herzien. “Dat is in het verleden ook gebeurd en ik hoop dat het verzet van het volk in dit geval ook zal werken”, stelde FK-lid Damoen vanochtend vast.

Tropenarts voor HIV-project

WILLEMSTAD — Melissa Diaz, sinds kort werkzaam op Curaçao in het kader van een HIV/aids-project van de internationale artsenorganisatie *Médecins du Monde*, is een van de tropenartsen die via het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Nederland worden opgeleid, zo meldt de *Wereldomroep* in een reportage.

Diaz gaat in Kopenhagen een module volgen van de mastersopleiding. Curaçao is het beginstation van het

HIV/aids-project dat bedoeld is voor alle Antilliaanse eilanden. “Het project loopt drie of vier jaar en ik blijf in ieder geval tot september 2007. Het HIV-project richt zich op zowel preventie als behandeling. De taboes op Curaçao op dit gebied worden langzamerhand doorbroken”, zegt Diaz. Het grootste probleem is de torenhoge prijs voor medicatie voor HIV-behandeling. “Die is op Curaçao bijna de hoogste van de wereld. Dat maakt de kosten voor een project ontzettend hoog”, zegt Diaz voor de radio.

Lezing islamitisch recht

WILLEMSTAD — Is de sharia, het islamitisch recht, het ideaalbeeld van een rechtvaardige samenleving of schrikbeeld van intolerantie en discriminatie? Daarover gaat een lezing morgen bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). De discussie wordt nog complexer als we weten dat het islamitisch recht als rechtstelsel niet eens bestaat: de sharia is een juridisch sy-

steem, waarop uiteenlopende rechtstelsels – religieuze en nationale, traditionele en moderne – gebouwd zijn. Die stelsels vinden in de sharia hun gezamenlijke oorsprong, hun rechtsbronnen en de uitlegging daarvan, maar ook de vrijheid om van elkaar afwijkende stelsels te hebben. De lezing in de aula van de UNA is gratis en begint om acht uur 's avonds. De voertaal is Nederlands.

Advertentie Curaçao



DE WEG NAAR SUCCES

16 maart 2007, WTC Curaçao

De Tweede Fatum Pensioen & Bedrijvendag komt er aan. We praten niet alleen over pensioenen ofschoon dat natuurlijk een uiterst belangrijk onderwerp is, maar we praten ook over Integraal Gezondheids Management, Risk Management, Modern Human Resource Management maar u kunt ook denken aan het verhogen van uw commerciële slagkracht. Fatum heeft hierin voorzien door een aantal inspirerende ondernemers uit te nodigen die een tipje van de sluier oplichten.

Programma:

Ontvangst vindt plaats vanaf 12:00 uur. Vanaf 13.30 uur starten de parallelsessies. Deze sessies worden vanaf 15.00 uur herhaald.

- Verzekeren versus Eigen Beheer**
Reuijl & Leeflang, Cheryl Leeflang & Renske Reuijl
- Naar een duurzame en structurele oplossing van de pensioenproblematiek**
Kamer van Koophandel
- Pensioenpraktijk**
Penad Actuarissen, Elma Bos
- Vrouw & Pensioen**
Maduro & Curiel's Insurance Services
- Een update over de aanpassingen in de pensioenwetgeving**
Centrale Bank van de Nederlandse Antillen
- Risicomanagement**
NIBE SVV, Lizanne Vroom
- Gezondheidsmanagement**
Expertision, Kiem Thé
- Waarderen & Belonen**
Linkels & van Wilgen, Harald Linkels
- Passie voor de klant**
Aben Consultancy, Ruud Aben

Na de parallelsessies volgt een debat met als thema;

“Leidt een nieuw pensioenstelsel en een andere staatkundige structuur tot een verbetering van het ondernemingsklimaat op Curaçao?”.

Dit debat staat onder leiding van de heer Stanley Betrian.

Voor meer informatie of inschrijven kijkt u op

www.pensioen.an

Het seminar wordt gesponsord door
Maduro & Curiel's Insurance Services



MCIS
MADURO & CURIEL'S
INSURANCE SERVICES N.V.

Yes!

**DE FATUM
PENSIOEN & BEDRIJVENDAG**



Een nieuwe visie op ondernemen en pensioenen



**Linkels
&
Van Wilgen**



Veel interesse Nederlanders om naar Antillen te emigreren



Foto: Antillenhuis

Dit was de eerste keer dat het Antillenhuis op de Emigratiebeurs aanwezig was.

KRALENDIJK — Emigreren naar het buitenland is een lang gekoesterde wens van veel Nederlanders. Meer dan de helft zegt er regelmatig over na te denken Nederland in te ruilen voor een goedkopere, zonnigere of gewoon een andere leefomgeving.

Een goed oriëntatiepunt voor de geïnteresseerde Nederlanders is de jaarlijkse Emigra-

tiebeurs die afgelopen week-einde voor de tiende keer in Utrecht werd gehouden, met een groeiend aantal stands die uitnodigen voor een vertrek naar het buitenland. De Nederlandse Antillen waren ook aanwezig tijdens deze beurs. Dit was de eerste keer dat het Antillenhuis op de Emigratiebeurs aanwezig was. De stand was mooi versierd en er waren folders en

foto's van alle eilanden. Ook was er leesmateriaal over de vereisten waaraan Nederlanders en andere Europeanen moeten voldoen als ze naar de Antillen willen verhuizen. Lourens Wanink die bij de stand van de Antillenhuis stond merkte op dat er sinds de staatkundige ontwikkelingen goed op gang zijn gekomen, er heel veel vragen zijn in Nederland over emigratie

naar de Antillen. “We krijgen via e-mail en telefoon door-deweeks erg veel vragen met name over emigratie naar Bonaire, Saba of St. Eustatius, de drie eilanden die als bijzondere gemeente zullen worden ingesteld. Het lijkt ons goed om deze beurs te grijpen om voorlichting direct aan de doelgroepen te geven.” Een van de veelgestelde vragen is wat de staatkundige veranderingen precies gaan betekenen voor emigratie naar de eilanden. Met name vraagt men of ze net zo gemakkelijk van de gemeente Amsterdam naar de gemeente Bonaire kan verhuizen als men dat bijvoorbeeld nu kan doen van Amsterdam naar Rotterdam. “Eigenlijk is de antwoord op die vraag nog heel moeilijk te geven, omdat daar nog heel weinig precies is ingevuld. Dat is het moeilijke op dit moment. De kaders van de nieuwe staatkundig structuur zijn al duidelijk, maar de invulling bijvoorbeeld op deze punten is nog niet gedaan. Dus we adviseren mensen om even te wachten en goed de ontwikkelingen te volgen voordat ze definitief het besluit nemen om te gaan verhuizen.”

Verdachte overval Amsterdam gearresteerd op St. Maarten

PHILIPSBURG — Leden van het arrestatieteam hebben zaterdag een man gearresteerd die ervan verdacht wordt een gewapende overval te hebben gepleegd in Amsterdam waarbij een dode is gevallen. De verdachte, de Curaçao-

enaar L.W.R.A.P., zou de overval hebben gepleegd samen met een andere man, die afgelopen zaterdag in Amsterdam werd gearresteerd. De arrestatie vond plaats op de Alexis Arnell Road. De leden van het arrestatieteam

waren zwaar bewapend en droegen kogelvrije kleding omdat van L.W.R.A.P. bekend was dat hij gewapend was. L.W.R.A.P. blijft op St. Maarten in bewaring tot zijn vertrek naar Nederland, waar hij voor de rechter moet verschijnen.

Aandacht voor Bonaire in Nederlandse pers

KRALENDIJK — De vertegenwoordiger van Tourism Corporation Bonaire (TCB) in Europa besteedt veel aandacht aan de Nederlandse markt nu Bonaire met ArkeFly en KLM directe connecties heeft met Amsterdam.

Het eiland heeft de laatste tijd ook veel aandacht gekregen in de Nederlandse pers. Deze aandacht heeft ook te maken met de komende veranderingen in de staatkundige structuur. Het tijdschrift *More Than Classic* heeft een hoofdartikel geschreven over de kwaliteit van accommodaties op het eiland. Onlangs had ook *Elsevier* een artikel waarin aandacht werd besteed aan de uitdaging van Bonaire om aan een economische groei te werken met behoud van natuur en cultuur. Elsevier vond deze ambitie een interessant voorbeeld voor veel regio's in Nederland. Verder stond ook in de krant *Trouw* een hoofdartikel van een hele pagina over Bonaire.

Advertentie Curaçao

Ku ook delivery!

K

DINSDAG 13 MAART

Wortel cream soup

6.00

Bami met sae en pinsaus

10.00

Aros brus ku webu

8.50

Balchi karri met witte rijst

9.00

Romige wortelsoep

6.00

Bal gehakt met gekookte aardappelen en spinazie

11.00

Kibbeling met friet en salade

15.00

KOFFIEBAR

STA ROSAWEG 45 ☎ 738-4533

Advertentie Curaçao

WERK ZOEKENDE

K

WERKT VOOR JOU

VASTE BANEN

- Marketing Manager (HBO, ervaring fin.instelling)
- Conciërge (LBO/MBO, relevante ervaring)
- Onderhoudscoördinator (MBO, ervaring bootonderhoud)
- Manager Accounting (HBO, ervaring)
- Client Relation Manager Accounting (HBO, ervaring)
- Systeembeheerder (HBO, relevante ervaring)
- Office Assistant (MBO, affiniteit met sport/recreatie)
- Accountant (MBA, ervaring)
- Senior Projectmedewerker Bonaire (HBO, ervaring)

TIJDELIJKE BANEN

- Tourcoördinator (relevante ervaring, goede talenkennis)
- Projectuitvoerder (HBO, ervaring bedrijfsprocessen)
- Management assistant (MBO, ervaring)

Kadanz Recruitment Solutions

www.kadanz.an info@kadanz.an

Schottgatweg Oost 29c T 738 0852 F 738 0851

KADANZ WERKT

NA en DP beschuldigen elkaar van persoonlijke aanvallen

PHILIPSBURG — Leider van National Alliance (NA) William Marlin beschuldigde zondag de Democratic Party (DP) van overtreding van de gedragscode voor vrije en eerlijke verkiezingen.

Sarah Wescot-Williams wees de beschuldiging van de hand. De code is opgesteld door de St. Maarten/

Saint Martin Christian Council en de St. Maarten United Ministerial Foundation. Marlin verwees naar de DP-bijeenkomst vrijdag, waarin commentaar werd geleverd op de campagne van NA. Hij zei 'nog nooit zoveel leugens en vuiligheid te hebben gehoord'. Volgens Marlin zou NA nooit de persoonlijke aanval kiezen. Hij weet het gedrag van de DP aan 'frus-

tratie over de komende verkiezingen'. Wescot-Williams wil niet in detail treden over de beschuldiging van Marlin, omdat dat tegen de code zou ingaan, 'die NA nog steeds niet publiekelijk heeft aangenomen'. Volgens haar zou het bovendien net andersom zijn en viel NA juist DP'ers persoonlijk aan. "Het staat in alle kranten", aldus Wescot-Williams.

160 Jaar protestantse kerk in Kralendijk

De protestantse kerk in Kralendijk.

KRALENDIJK — De Protestantse Gemeente van Bonaire herdacht zondag het 160-jarig bestaan van de kerk van Kralendijk. De herdenking vond plaats tijdens een speciale dienst, waarin dominee Kenneth Kross voor de liturgie zorgde en dominee emeritus Jan Jonkman de preek verzorgde.

De kernzin van de dienst was: "Wie de hand aan de ploeg slaat en achterom blijft kijken is niet geschikt voor Gods Koninkrijk."

Dominee Jonkman blikte terug op de geschiedenis van de Bonaireaanse Protestantse Gemeente: "Wij vieren het 160e jaar van het bestaan van ons kerkgebouw en daarmee het zichtbare kerkelijke begin van de geschiedenis van de

Verenigde Protestantse Gemeente van Bonaire. Eerder al, op 2 juli 1843, werd er ten huize van mevrouw de weduwe J.J. De-brot voor het eerst een godsdienstoefening gehouden, waarin ds. Meijer voorging." De inauguratiedienst van de kerk vond plaats op 9 maart 1847, waarbij ds. Meijer de voorganger was. Dominee Jonkman deed een beroep op de gemeen-

schap om Jezus helemaal te volgen. En die verantwoordelijkheid moet men niet afschuiven op de voorgangers, de kerkenraad, omgeving, politieke leiders, kranten, radio en televisie.

Na de dienst waren er toespraken, waarin onder meer het kerkenraadslid Soila Amelia wees op het werk van de Protestantse Gemeente op Bonaire. Vooral voor de jeugd wordt er veel gedaan. Het jeugdhuis in Rincon is al actief, terwijl men nu bezig is met het clubhuis in Kralendijk. Daarvoor zijn er zondag verschillende donaties binnengekomen.

Advertentie Curaçao

Stichting Publicaties

KPMG Tax & Legal Services

Vanaf heden verkrijgbaar:

Bundel Belastingwetgeving

in de Nederlandse Antillen 2007

Deze bundel, voorheen ook bekend als "de bundel van Metry" en inmiddels onder redactie van mr. M.M. Eekhof, belastingadviseur bij KPMG Tax & Legal Services, is de meest complete verzameling van regelgeving op het gebied van belastingen, sociale verzekeringen en de invordering.

De inhoudsopgave kan worden geraadpleegd op onze Web site www.kpmg.an

Onmisbaar voor belastingadviseurs, administrateurs en iedereen die zich beroepshalve bezig houdt met belastingen en sociale verzekeringen.

De 2007 bundel is vanaf heden verkrijgbaar en kost fl.115. Voor studenten geldt een speciale korting op vertoon van een inschrijvingsbewijs van de onderwijsinstelling.

Te verkrijgen bij:

Stichting Publicaties KPMG Tax & Legal Services

Kaya Flamboyen 7

Tel.: 732-5400

E-mail: dohmen.frances@kpmg.an

AUDIT • TAX • ADVISORY

Arbeidszaken:

‘Niet iedereen recht op minimumloon’

PHILIPSBURG — Werknemers onder 21 jaar hebben in de Nederlandse Antillen geen recht op het minimumloon, aldus Kenneth Lopes, hoofd van het Departement van Arbeidszaken. Volgens gedeputeerde Louie Laveist zou er geen onderscheid moeten zijn.

Deze uitspraken werden gedaan op het 'Minimumloonforum' afgelopen zaterdag in het John Larmonie Centre. Behalve Lopes en Laveist zaten in het forum onder meer hoofd van de Dienst Arbeidszaken van St. Maarten Rafael Boasman, Humphrey Alejandra, vertegenwoordiger van Arbeidsminister Burney El Hage, en vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en Small Business Development Foundation (SBDF). Moderator was voormalig gezaghebber Dennis Richardson.

In de Antillen wordt iemand met 18 jaar volwassen, maar onder de Nederlandse wet is dit pas bij 21 jaar. De wet op

het minimumloon stelt dat iemand pas recht heeft op het minimumloon bij het bereiken van de volwassen leeftijd. Jongeren van zestien en zeventien hebben recht op 65 procent van het minimumloon. Achttienjarigen moet 75 procent betaald worden, negentienjarigen 85 procent en twintigjarigen 90 procent.

“Er is hierover verwarring onder de bevolking en we moeten hiernaar kijken”, verklaarde Boasman. Laveist reageerde met: “Zodra iemand oud genoeg is om te werken, moet hij of zij het minimumloon ontvangen.” Volgens Boasman kunnen werkgevers die werknemers onder de 21 in dienst hebben en het minimumloon betalen, het loon niet zonder goede reden verlagen. “Als een bepaald loon is overeengekomen, kan het niet zomaar verlaagd worden.”

Aan de orde kwam ook het feit dat het minimumloon per uur wordt gesteld en niet per maand 'om iedereen gelijk te compenseren'. “Een

salaris moet gebaseerd zijn op het aantal uren werk”, aldus Lopes. Werknemers die een basis-salaris ontvangen en daarnaast commissie, hebben recht op aanvulling als de bedragen samen lager zijn dan het minimumloon. Boasman verklaarde dat het de taak was van de overheid om een minimumloon vast te stellen, maar dat het niet de bedoeling is dat werknemers levenslang op dat niveau blijven steken.

Naar aanleiding van een vraag uit het publiek zei Lopes dat parttimers geen recht hebben op verzekering via SVB. Zij moeten zich particulier verzekeren. Humphrey Alejandra, vertegenwoordiger van minister Burney El Hage van Arbeid, zei dat de regering zich bewust is van deze fout en eraan werkt.

Het forum werd georganiseerd om informatie te verstrekken over het minimumloon.

Advertentie Curaçao

LEZING

Islamitisch recht:

tussen traditie en moderniteit

Spreker: prof. mr. F.J.A. van der Velden, Hoogleraar islamitisch recht, Vrije Universiteit Amsterdam

Datum : dinsdag 13 maart 2007

Tijd : 20.00 uur

Plaats : aula UNA

Voertaal : Nederlands

Toegang : gratis

Voor meer informatie over dit onderwerp kunt u contact opnemen met dr. Viola Heutger, Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel. 844 2131, e-mail: viola.heutger@una.an.

KPMG

Rechter sluit officieel 'Operación Puerto'

MADRID — De Spaanse onderzoeksrechter Antonio Serrano heeft maandag officieel 'Operación Puerto' gesloten. Hij bevestigde dat er weliswaar sprake is van grootschalige doping in de wielersport, maar dat de vergrijpen niet strafbaar zijn volgens de Spaanse wetgeving die vorig jaar nog van kracht was. "Er is geen bewijs dat de methodes van bloedtransfusie die dokter Fuentes gebruikte in zijn lab een ernstige bedreiging vormden voor de gezondheid van de coureurs", aldus Serrano.

Meer dan vijftig wielrenners zouden betrokken zijn bij het omvangrijke doping-schandaal. De namen van toprenners als Jan Ullrich, Ivan Basso, Roberto Heras en Oscar Sevilla kwamen bovendien als klant van voormalig ploegarts Eufemiano Fuentes. De politie trof in zijn lab tal van spullen aan om doping via bloedtransfusie toe te brengen en 200 zakjes bloed. Serrano onderzocht het lab, ondervroeg wielrenners en ploegleiders en kwam tot de conclusie dat er een hoop mis is in de wielersport. "Het is een industrie geworden die winst moet maken en die zijn originele morele waarden zoals eerlijk spel is kwijtgeraakt." Hij trof in het lab inderdaad zakjes bloed aan. "Het feit dat renners zich injecteerden met hun eigen bloed, verkleinde het gezondheidsrisico. De aangetroffen middelen waren verder niet over de datum heen en stonden ook geregistreerd." Hij kan echter juridisch niets ondernemen en geen aanklachten indienen: "In tegenstelling tot in Frankrijk en Italië was er op het mo-

ment dat deze zaak aan het rollen kwam geen Spaanse wet voorhanden die dopingpraktijken strafbaar stelde." In februari van dit jaar werd pas de nieuwe Spaanse wetgeving van kracht waarin doping in de sport wel strafbaar is gesteld. De openbaar aanklager, de Spaanse wielerbond en oudrenner Jesus Manzano, die onthulde dat dopegebruik normaal was bij zijn ploeg Kelme, kunnen in beroep gaan tegen het besluit van rechter Serrano. Ook bestaat de kans dat verdachte renners schadevergoedingen gaan eisen. Ullrich bijvoorbeeld werd in juli vorig jaar een start in de Ronde van Frankrijk onthouden en kreeg op staande voet ontslag bij zijn ploeg T-Mobile. De internationale wieleronie UCI liet maandag weten dat 'Operación Puerto' wat de unie betreft nog lang niet gesloten is. "Voor ons is het onderzoek nog steeds gaande", zei UCI-baas Pat McQuaid. "De Spaanse aanklager heeft drie dagen om in beroep te gaan en het ziet er naar uit dat hij dat gaat doen." De UCI zou daardoor, als 'derde partij', bewijsmateri-



'Operación Puerto' is officieel door de rechter gesloten. De namen van de profwielrenners (vlnr) Jan Ullrich, Ivan Basso en Roberto Heras vielen vaak in dit grote dopingonderzoek.

aal kunnen opvragen waar de unie tot nu toe geen toegang kreeg. Mogelijk staat daar belastende informatie voor bepaalde renners in. Desondanks zei McQuaid dat op dit moment alle beschuldigde renners 'onschuldig zijn tot het tegendeel is bewezen'.

Alles kwam aan het rollen met bekentenissen van Manzano, wat volgde was onder andere de uitsluiting van deelname aan de Ronde van Frankrijk voor Jan Ullrich en Ivan Basso. 'Operación Puerto' legde een bom onder de wielersport, die maandag echter vrijwel zeker van ont-ploffingsgevaar is ontdaan. Het historische overzicht: Maart 2004: De Spaanse oud-wielrenner Jesus Manzano beticht zijn voormalige werkgever Kelme van grootschalige doping. Manzano

spreekt in de Spaanse krant AS over bloedtransfusies bij de ploeg Kelme is na de uitslatingen van Manzano niet welkom in de Ronde van Frankrijk.

April 2004: Een Spaanse rechter begint een onderzoek naar de beschuldigingen van Manzano. Spanje heeft geen specifieke antidopingwetgeving, maar de rechter laat weten dat hij Manzano's aantijgingen wil toetsen aan de gezondheidswetten. Februari 2005: De Spaanse justitie ziet af van stappen tegen Kelme. Volgens rechter Maria Antonia de Torres Diez-Madronero zijn er geen juridische gronden om het team te vervolgen. De Spaanse politie krijgt informatie dat bepaalde personen dope leveren aan topsporters en dat deze zelfde groep ook bloed doping hanteert. In

een appartement in Madrid wordt een laboratorium ontdekt. De Guardia Civil installeert camera's en kan op die manier exact bijhouden wie de klanten zijn. Mei 2006: In het kader van Operación Puerto arresteert de politie vijf personen in Madrid en Zaragoza, onder wie Eufemiano Fuentes (ploegarts van diverse wielerploegen) en Manolo Saiz (manager van Liberty Seguros). Ze zouden betrokken zijn bij illegale bloedtransfusies. Na verklaringen worden de verdachten weer op vrije voeten gesteld. De Duitser Jan Ullrich en de Italiaan Ivan Basso worden in Spaanse media genoemd als betrokkenen. Juni 2006: De Spaanse krant *El Pais* publiceert delen van een juridisch onderzoek waaruit zou blijken dat tenminste 58 renners

betrokken zijn bij de affaire. De krant beweert dat ze de codes heeft gekraakt van documenten die de doseringen van bloed dope aangeven. De codenamen 'Jan' en 'Hijo Rudicio' (zoon van Rudi) zouden op Ullrich wijzen. Rudicio slaat op Rudy Pevenage, de vertrouwenspersoon van de Duitse renner. De Spaanse wielerbond ontvangt het 500 pagina's tellende onderzoeksrapport en overhandigt een kopie aan de mondiale wielervederatie UCI en de Tourdirectie. De twee topfavorieten Ullrich en Basso staan op de lijst en verdwijnen een dag voor de Tourstart uit Straatsburg nadat hun werkgevers, T-Mobile en CSC, hen een startverbod hebben opgelegd. Juli 2006: Het Spaanse sportministerie meldt wereldvoetbalbond FIFA dat er geen voetballers betrokken zouden zijn bij Operación Puerto. Tennisser Rafael Nadal, ook genoemd, ontkent elke betrokkenheid. Dokter Fuentes verklaart ondertussen allerlei sporters te hebben behandeld maar noemt geen namen. Ullrich wordt ontslagen. Bekend wordt dat de renners die betrokken zijn bij het dopingschandaal niet strafrechtelijk worden vervolgd. Ze zullen slecht worden gehoord als getuigen. September 2006: De Duitse tv-zender ARD meldt dat Fuentes in de aanloop naar de Ronde van Frankrijk ook praktijk gehouden heeft in Hamburg. Uit documen-

ten die de politie in Madrid in beslag heeft genomen, valt op te maken dat het Spaanse dopingnetwerk de werkzaamheden naar het buitenland had verlegd toen die in eigen land onmogelijk werden. Een hoge official van de Italiaanse wielerbond zegt dat er geen hard bewijs bestaat tegen Ivan Basso. November 2006: Basso, die bij CSC niet meer welkom was, tekent een contract bij Discovery Channel. Manzano beweert dat hem geld is geboden als hij zijn beweringen over een omvangrijk dopingnetwerk zou intrekken. Volgens de Spaanse krant *El Pais* is Manzano 180.000 euro geboden om zijn verhaal te ontkrachten. Dat geld zou komen van Saiz. De UCI roept de hulp in van de Spaanse sportminister Jaime Lissavetzky om de status-quo in de affaire te doorbreken. Voorzitter Pat McQuaid noemt de huidige stand van zaken in zijn schrijven belachelijk. "We moeten nu renners weer toestaan te fietsen tot de gegevens van het onderzoek naar buiten komen en we wel voldoende bewijs hebben. Dit is belachelijk", aldus McQuaid, die hoopt dat Lissavetzky kan bemiddelen. December 2006: De rechter die het onderzoek leidt in 'Operación Puerto' zegt in december renners te zullen oproepen om getuigenverklaringen af te nemen.

Alex lang uit roulatie

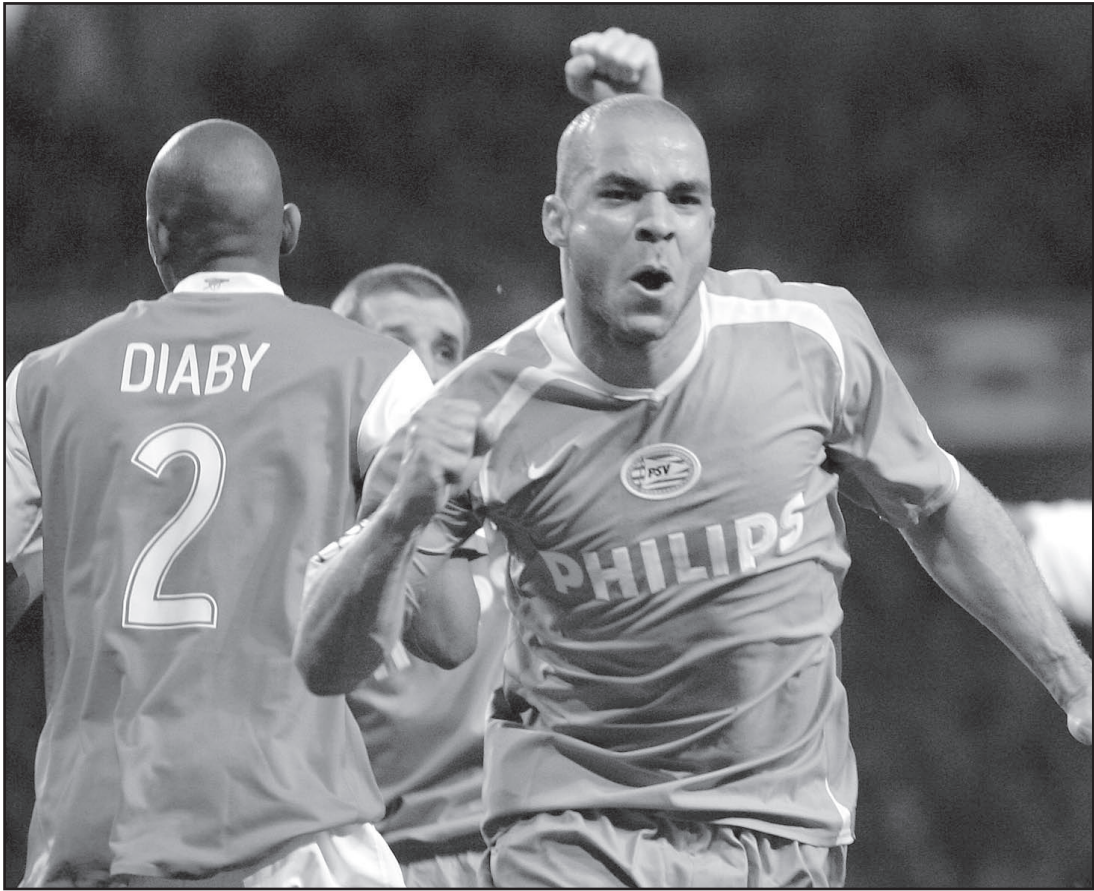


Foto: APPI/Evert-Jan Daniels

Alex (foto) is door een hamstringblessure zeker zes weken niet inzetbaar bij PSV.

EINDHOVEN — PSV-verdediger Alex is zeker zes weken uitgeschakeld door een hamstringblessure. Een mri-scan heeft maandag uitgewezen dat de spier in zijn linker been gescheurd is. Over enkele weken wordt opnieuw bekeken hoe de spier zich hersteld heeft om een verder verloop van de revalidatie te bepalen. De kans dat de Braziliaanse international dit seizoen, met nog zes competitiewedstrijden te gaan, nog voor PSV speelt, is uiterst klein.

De Braziliaanse international raakte afgelopen zondag

in de wedstrijd tegen Excelsior (0-0) geblesseerd en moest per brancard het veld verlaten. PSV-trainer Ronald Koeman gaf aan dat de blessure een gevolg is van pure overbelasting. Volgens Koeman is Alex zeker in de internationale wedstrijden onmisbaar. "Je mist een fantastische verdediger. Andere mogelijkheden zijn er absoluut, maar dit is een meerwaarde in je elftal. Hij is moeilijk te vervangen gezien zijn defensieve kwaliteiten en zeker ook zijn optreden bij standaard situaties." De verdediger, die eigenom is van Chelsea, speelde vorige week in de wedstrijd tegen Arsenal voor de Cham-

pions League een cruciale rol. Eerst maakte hij de tref-fer van de Engelsen, waarna hij zijn eigen team met een geweldige sprong naar de kwartfinales van de Champions League kopte. Zijn eerste trainer bij PSV, Guus Hiddink, noemde hem na afloop een fenomeen.

De Braziliaanse verdediger mist door de blessure onder meer de topwedstrijd tegen Ajax (zondag) en de dubbele ontmoeting met Liverpool in de kwartfinales van de Champions League. Ook moet Alex de oefeninterlands van Brazilië tegen Chili en Ghana aan zich voorbij laten gaan.

Etappewinst voor Nazon

BUZANÇAIS — Jean-Patrick Nazon heeft maandag de eerste etappe van Parijs-Nice gewonnen. De Franse wielrenner van AG2R zegevierde na 169 kilometer, tussen Cloyes-sur-le-Loir en Bezançais, in de massasprint. Tweede werd de Duitser Sebastian Siedler, derde de Australische Rabocoureur Mathew Hayman.

Het peloton greep in de slotkilometers een viertal vluchters, dat de hele rit vooraan had gereden. De Brit David Millar blijft leider in het algemeen klassement. Nazon hielp de Fransen maandag van een frustratie af. De 30-jarige sprinter zorgde voor de eerste Franse dagzege in Parijs - Nice sinds 2002. Laurent Jalabert ging hem destijds voor. "Ik had al een tijd niet meer gewonnen. Ik kon een succes wel gebruiken", zei de dagwinnenaar, die in het verleden twee etappes in de Ronde van Frankrijk op zijn naam schreef. Zo was hij in 2003 de snelste in de slotetappe van de Tour op de Champs-Élysées. Nazon, die al een tijd niet had gewonnen, nam op zo'n 200

meter van de streep het initiatief in de sprint. "Ik versnelde en niemand volgde. Ik kon het gelukkig tot de finish volhouden", aldus de Fransman die afgelopen jaar ontbrak in de Ronde van Frankrijk. "Ik hoop dit jaar in de ronde terug te keren. Zekerheid heb je echter nooit." Tom Boonen kwam niet in het spel om de dagzege voor. De Belgische vedette kwam als achtste over de streep. Boonen, de afgelopen jaren zeer succesvol in de beginfase van Parijs - Nice, kwam slecht door een moeilijke laatste bocht. De sprinter trapt zich nog naar voren maar hield uiteindelijk al vroeg de benen stil. Het peloton hield maandag voor de start een minuut stilte ter nagedachtenis aan de Kazak Andrei Kirilev, die precies vier jaar geleden tijdens de Franse rittenkoers om het leven kwam. Ook was er een stil protest van de renners en ploegleiders tegen het stopzetten van Operación Puerto, het onderzoek naar het dopingschandaal in Spanje. "We willen laten zien dat de ploegen en renners niet van plan zijn 'Puerto' te vergeten" luidde een verklaring.

34 Hooligans gearresteerd

LONDEN — De politie in Londen heeft zondag 34 voetbalfans aangehouden na een massale vechtpartij met mes- sen, honkbalknuppels en hockeysticks. De rellen braken uit na een wedstrijd tussen Chelsea en Tottenham Hotspur. De Londense rivalen speelden in de kwartfinale van de FA Cup gelijk (3-3). Volgende week maandag volgt de replay. Zeven reischoppers raakten gewond.

Uitslagen NBA

Charlotte Bobcats - Orlando Magic	119-108
Milwaukee Bucks - Toronto Raptors	93-108
Memphis Grizzlies - New Jersey Nets	102-113
Phoenix Suns - Houston Rockets	103-82
G. State Warriors - Dallas Mavericks	117-100



Usada pakt trainer Remi Korchemny aan

RALEIGH — Atletiek-trainer Remi Korchemny heeft onder druk van het Amerikaanse anti-doping-bureau Usada aangegeven nooit meer een functie te vervullen binnen een sport die de mondiale anti-dopingcode heeft geaccepteerd.

Hij is de eerste coach die door Usada met succes disciplinair is aangepakt. Korchemny heeft ook zijn beroepszaak tegen Usada ingetrokken.

De 74-jarige Korchemny, geboren in de Oekraïne en in 1972 coach van

tweevoudig olympisch kampioen Valeri Borzov, werkte als trainer met bijvoorbeeld Kelly White en Dwain Chambers. Beiden werden geschorst wegens overtreding van de dopingregels.

Korchemny kreeg, na een bekentenis, vorig jaar een voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar opgelegd voor zijn aandeel in het Balco-schandaal. Het Balco-lab in Amerika voorzag diverse topsporters van nieuwe, verboden middelen. Korchemny gaf voor de rechtbank toe verboden spullen aan atleten te hebben verstrekt.

Zinedine Zidane zegt af



Foto: APPI/DPA

Zinedine Zidane wees een uitnodiging van Marco Materazzi af.

BRUSSEL — Zinedine Zidane is niet ingegaan op een uitnodiging om samen met Marco Materazzi in één team te spelen.

De inmiddels gestopte Zidane wees een uitnodiging af voor een Europees gelegenheidsteam, dat vandaag een liefdadigheidswedstrijd speelt tegen Manchester United. Materazzi, die vorig

jaar tijdens de WK-finale een kopstoot van de Fransman kreeg, speelt wel mee. Gelegenheidscoach Marcello Lippi kreeg meer afzeggingen, maar het antwoord van Zidane op de uitnodiging 'kwam pas laat binnen en was negatief', zei de Italiaan maandag op een persconferentie in Brussel. De uitverkochte wedstrijd op Old Trafford staat in het

teken van het vijftigjarig bestaan van de Europese Unie en haar voorlopers. De opbrengst van de kaartverkoop gaat naar de Maches-ter United Foundation, die maatschappelijke projecten ondersteunt. Onder de genodigde spelers zijn voormalig PSV-speler Ronaldo, oud-Ajaced Zlatan Ibrahimovic en oud-Peyenoorder Henrik Larsson.

Tennisser Canas terug op aarde

INDIAN WELLS — Tennisser Guillermo Canas staat weer met beide benen op de grond. De Argentijn, zondag nog te sterk voor Roger Federer, vervolgde het sterk bezette toernooi in het Amerikaanse Indian Wells met een nederlaag in de derde ronde tegen de ongeplaatste Spanjaard Carlos Moya 6-4 en 6-4.

Rafael Nadal, na het wegvallen van Federer de hooggeplaatste tennisser van het toernooi, maakte

geen fout. De Spanjaard versloeg zijn landgenoot Fernando Verdasco in twee sets: 6-4 en 6-4. De als derde geplaatste Amerikaan Andy Roddick verzekerde zich ook van een partij in de vierde ronde. Hij bleef de Belg Olivier Rochus de baas: 6-3 en 7-6. Ook in de derde ronde van het vrouwen-toernooi bleven verrassingen uit. Svetlana Koeznetsova, Nadia Petrova en Ana Ivanovic gingen vrij eenvoudig door.

Totti wil opnieuw voor Italië spelen

ROME — Francesco Totti stelt zich in september weer beschikbaar voor het nationale elftal van Italië. Dat heeft de Italiaanse voetbalbond maandag meegedeeld. De veelvoudige international werd afgelopen zomer met de Azzurri wereldkampioen.

Daarna besloot Totti, die in 58 interlands tien keer scoorde, zich alleen nog maar te richten op zijn club AS Roma. De 30-jarige aanvaller brak een halfjaar voor het WK zijn enkel. Hij

herstelde net op tijd om aan het toernooi mee te kunnen doen, maar haalde niet zijn gebruikelijke niveau. Volgens de Italiaanse bond keert Totti in september terug omdat 'hij dan zijn zware blessure definitief achter zich heeft gelaten'. De nieuwe bondscoach Roberto Donadoni heeft de afgelopen maanden meerdere malen laten weten dat hij Totti met open armen zal ontvangen. De aanvoerder van AS Roma is momenteel met achttien doelpunten uit 27 wedstrijden topscorer in de Serie A.

Mijnruimactie voor Nederlandse kust

ROTTERDAM — Hoeveel mijnen en vliegtuigbommen voor de Nederlandse kust liggen weet niemand. De schattingen lopen uiteen van 10.000 tot 400.000. Te veel om de Noordzee in korte tijd helemaal vrij te maken van explosieven, maar de Koninklijke Marine zet zich al jaren in om in elk geval de gelokaliseerde munitie onschadelijk te maken. Sinds vorige week hebben de Nederlanders en hun Belgische collega's hulp van Duitsland, Engeland, Letland en Noorwegen.

Gezamenlijk speuren zij in NAVO-verband een maand lang de Noordzee af naar mijnen en bommen om die op zee tot ontploffing te brengen.

De mijnenjager Hr.Ms. Makum doet mee aan de ruimingsactie. Het schip met zijn 42 opvarenden voer maandag uit om een zware Duitse grondmijn, die vlak bij een belangrijke vaarroute net buiten de haven van Rotterdam was gelokaliseerd, te vernietigen. Sinds de mijnenjagers van de NAVO-operatie actief zijn op de Noordzee hebben zij al zes explosieven onschadelijk gemaakt. "In een week tijd hebben we ook al weer vijf meldingen van getraceerde mijnen binnen, dus we blijven wel bezig", zegt de commandant van de Makum, Andre van der Kamp.

Actief zoeken naar mijnen en bommen, veelal tijdens de Tweede Wereldoorlog in

de Noordzee gedropt, zou volgens de bemanning onbegonnen werk zijn. De marine heeft goede afspraken met vissers die op zee actief zijn. Die melden een explosief zodra ze er een opvissen. "De vissers gooien de mijn of bom terug, vaak met een boei voorzien van een sonarplaatje, en geven de mijnenjager de locatie door." Hoelang het vervolgens duurt voordat het explosief wordt vernietigd hangt af van de (weers)omstandigheden en de locatie. "Een mijn die in een belangrijke vaarroute ligt of vlak bij een haven wordt eerder geruimd, een mijn die minder prioriteit heeft kan wat langer blijven liggen." Gemiddeld worden gelokaliseerde explosieven binnen een maand geruimd. "Soms kunnen we een mijn niet meer terugvinden, omdat het object te veel is verplaatst of onder een laag zand is terechtgekomen." Dan is het wachten tot een

andere visser hem weer opvist en de locatie doorgeeft. Drie Nederlandse vissers kwamen 5 april 2005 om het leven toen een opgeviste vliegtuigbom op het dek van hun schip ontplofte. Voor die tijd maakten vissers ongeveer veertig keer per jaar melding van een explosief in hun netten. Sinds het tragische ongeval krijgt de kustwacht ruim 400 meldingen per jaar. Van de 547 gemelde mijnen en bommen sinds voorjaar 2005 hebben Nederlandse en Belgische jagers er inmiddels 365 vernietigd. Op 12 februari haalde een vissersschip een zware mijn op in de buurt van de belangrijke Eurogeul voor Rotterdam. De Nederlandse mijnenjager verplaatste het explosief, zodat het de scheepvaart niet in gevaar zou brengen. Maandag keerde het marineschip terug om de mijn op ongeveer zes mijl uit de kust tot ontploffing te brengen. De zogenoemde GC-mijn van Duitse makelij reageert op geluid en magnetisme. De mijn met ruim 700 kilo springstof stamde uit de Tweede Wereldoorlog en is de zwaarste in zijn soort. De mijnenjager heeft een romp van polyester en is uitgerust met bijzonder stille elektromotoren. Daarom re-

ageert de GC-mijn, de meest voorkomende soort in de Noordzee, niet op het schip. Maandag verkenden duikers het explosief op ongeveer twintig meter diepte. Vervolgens ging een kleine gele onderzeeër te water die vanuit het schip wordt bestuurd. Via de camera op de onderzeeër kon de bemanning van de jager het apparaat precies boven de mijn manoeuvreren om een cilinder met 100 kilo springstof net naast de mijn te plaatsen. De Makum voer tot op 400 meter afstand van de mijn. Vanaf het schip werd onder toezicht oog van de gehele bemanning de 100 kilo springstof tot ontploffing gebracht. Met een enorme kracht kwam enkele seconden later ook de lading van de mijn zelf tot ontploffing. Even reikte het water vijftig meter de lucht in om met een enorm gedender weer neer te komen, alleen kleine brokstukken en een dozijn dode vissen achterlatend.

"Zoals gezegd, alle mijnen en bommen ruimen is onbegonnen werk, maar met alleen al deze ene actie hebben we de Noordzee toch weer een beetje veiliger gemaakt voor vissers en scheepvaart", aldus commandant Van der Kamp.

Treinbotsing Muiderpoort

AMSTERDAM — Op station Amsterdam Muiderpoort is maandagavond een interciti uit Amersfoort op een lege dubbeldeks passagierstrein gebotst. De machinist van die trein raakte beknelde. Hij kon worden bevrijd en is lichtgewond. In de passagierstrein raakte niemand gewond. Alle passagiers uit de trein uit Amersfoort konden op eigen gelegenheid de trein verlaten. De botsing gebeurde rond 18.30 uur. Van de lege passagierstrein ontspoorde twee rijtuigen. Het treinverkeer van en naar Amsterdam uit Amersfoort en Utrecht heeft enkele uren stilgelegd. Volgens spoorwegbeheerder Prorail konden rond 22.45 uur de sporen tussen Amsterdam en Utrecht weer worden vrijgegeven. Rover, de belangenorganisatie van reizigers in het openbaar vervoer, stelde in een reactie dat het 'bergafwaarts' gaat met de veiligheid op het spoor. "Onlangs waren er nog stevige aanradingen in Arnhem en Rotterdam, nu gaat het mis in Amsterdam. De situatie is bijzonder zorgelijk", aldus Rikus Spithorst van Rover.

Mist op Schiphol: Vliegtuigen wijken uit

SCHIPHOL — Luchthaven Schiphol heeft vanochtend last gehad van mist. Minstens 35 vliegtuigen weken uit naar andere luchthavens omdat landen niet mogelijk was. Dat liet een woordvoerder van Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL) vandaag weten.

De problemen ontstonden vrij onverwachts rond half acht. Vluchten die al op weg waren naar Amsterdam moest bij aankomst boven de luchthaven in de lucht wachten of elders landen. Enkele tientallen toestellen weken daarop uit naar vliegvelden Beek en Eindhoven en in de omliggende landen. Ook Rotterdam Airport had last van mist. Rond tien uur loste de mist enigszins op. De verwachting was dat aan het eind van de ochtend de problemen voorbij zouden zijn.

Kerkklok gestolen

FOXHOL — De bronzen kerkklok van de Petruskerk in het Groningse dorpje Foxhol is uit de toren gestolen. Dat heeft de politie maandag bekendgemaakt. Het is een massieve klok die door de eerste generatie Molukkers, die in de jaren vijftig naar Nederland kwam, uit hun moederland was meegenomen. De politie heeft de zaak in onderzoek, maar heeft voortsnog geen idee van het motief of de dader. "Het lijkt in elk geval geen diefstal die je in je eentje kunt plegen", aldus een woordvoerder.

Human Rights Watch dertig jaar actief

RIJSWIJK — De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) neemt vandaag de Geuzenpenning in ontvangst. De Geuzenpenning, als eerbetoon voor de inzet tegen dictatuur en discriminatie, wordt uitgereikt door voormalig VN-gezant Jan Pronk.

De organisatie werd in 1978 opgericht om de naleving van de Helsinki-akkoorden in Sovjetlanden te controleren en droeg toen nog de naam Helsinki Watch. In de jaren tachtig werd als tegenwicht Americas Watch in het leven geroepen. De organisaties groeiden en in 1988 verenigden ze zich onder de naam Human Rights Watch. Het hoofdkwartier is gevestigd in New York. De organisatie houdt zich bezig met de aanpak van mensenrechtenschendingen in de hele wereld en heeft talloze zaken onder haar hoede. De

afgelopen jaren heeft HRW zich onder meer gekeerd tegen praktijken in de Amerikaanse gevangenis Guantánamo Bay en is een rapport uitgebracht over de opsluiting van terreurverdachten in geheime CIA-detentiecentra. Daarnaast verzamelde de organisatie veel gegevens over ernstige mensenrechtenschendingen in Tsjetsjenië. Ook was HRW de eerste organisatie die het geweld in Darfur aan het licht bracht en beschreef als oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid. In 1997 ontving Human Rights Watch de Nobelprijs voor de Vrede voor haar succesvolle internationale campagne voor een verbod op landmijnen. De door de organisatie bijgebrachte informatie speelde verder een belangrijke rol in de processen tegen oorlogsmisdadigers uit Rwanda en voormalig Joegoslavië.

CU komt met lijst senaat

DEN HAAG — De provinciale besturen van de ChristenUnie hebben de kandidatenlijst voor de Eerste Kamerverkiezingen op 29 mei vastgesteld. Dat heeft de partij maandag bekend-

gemaakt. Op de lijst staan behalve de huidige senator Egbert Schuurman ook Remmelt de Boer, Flora Lagerwerf-Vergunst, Roel Kuiper en Bert Groen.

Scheiding mogelijk motief familiedrama Haarlem



Foto: AFP/Rob Hendriks

Reddingswerkers en paramedisch personeel op de plaats van het ongeval.

HAARLEM — De politie denkt dat relationele problemen het motief zijn geweest voor een 32-jarige man uit Haarlem om maandag eerst zijn schoonmoeder en daarna zijn twee jongens van 4 en 6 jaar oud en zichzelf te doden.

Om 14.08 uur kreeg de politie een melding dat een 58-

jarige vrouw zou zijn gedood. In de woning aan de Kritzingestraat vonden zij het lijk van de vrouw. Omwonenden vertelden de politie dat de 32-jarige schoonzoon van de vrouw met zijn twee zontjes was vertrokken. Niet veel later kwam de melding binnen dat de man met zijn twee kinderen op de spoorwegovergang in Haarlemmerliede voor de trein was gespron-

gen. De moeder van de kinderen en vrouw van de man was niet thuis tijdens het drama. Het gezin was niet bekend bij de hulpverlening, aldus de burgemeester.

De politie deed geen mededelingen over hoe de 58-jarige vrouw om het leven is gekomen. De vrouw was op haar kleinkinderen aan het passen. Voor de basisschool

van de twee jongens wordt hulpverlening ingeschakeld, evenals voor omwonenden.

Op een nog nader te bepalen tijdstip zal voor hen een bijeenkomst zijn. Het drama was ook voor de hulpverleners, de politieagenten die op de oproep reageerden en voor de reizigers en de machinist van de trein traumatisch. Ook voor hen is er hulp.

Reclasseringsambtenaar Julien C. wil blijven werken

UTRECHT — De reclasseringsambtenaar die eindverantwoordelijk was voor de begeleiding van de verdachte van de moord op de 8-jarige Jesse Dingemans in Hoogerheide vindt dat hem geen verwijten kunnen worden gemaakt. Daarom eiste hij maandag in kort geding voor de rechtbank in Utrecht zijn baan terug. De unitmanager is geschorst in afwachting van zijn ontslag.

Stichting Reclassering Nederland vindt dat de unitmanager de eindrapportage over Julien C. (Constancia) nooit af had mogen sluiten en had mogen bestempelen als succesvol. "Hij had moeten zien dat C. nog een delict open had staan en dat dus niet was voldaan aan de wettelijke eisen van behandeling", aldus directeur Sjef

van Gennip. Volgens de unitmanager was er geen enkele aanleiding om aan te nemen dat de eindevaluatie niet in orde was. De directe begeleider van C. had het rapport opgesteld en dat was nagekeken door een werkbegeleider. "Voor mij blijft dan de laatste marginale toets over en de vraag is wat die precies inhoudt", aldus de unitmanager. Daarnaast stelt de unitmanager dat als C. dit misdrijf niet gepleegd had, de zaak rond dit toezicht nooit boven was komen drijven. "Nu word ik hiervoor persoonlijk verantwoordelijk gehouden. Dat is onterecht." De unitmanager en zijn advocaat vinden dat de fouten in de begeleiding te wijten zijn aan structurele problemen binnen de stichting. Van Gennip vindt echter dat het de taak van de unitmanager was om die problemen aan

de zaak te stellen in plaats van ermee te werken. De vraag is dus of de schorsing van de unitmanager moet worden opgeheven. Volgens de advocaat van de man is dit geen probleem en kan de manager gewoon weer aan het werk. Reclassering Nederland stelt dat dit veel complexer ligt, omdat de verhoudingen verstoord zijn. Ongeacht de uitspraak in deze zaak laat de stichting de ontslagprocedure voor de kantonrechter in april doorgaan, waardoor het mogelijk zou zijn dat de unitmanager dan alsnog zijn baan kwijtraakt. Reclassering Nederland concludeerde begin januari dat de stichting gefaald had bij de begeleiding van C. Volgens Van Gennip hebben de unitmanager en twee anderen afspraken, regels en protocollen aan hun laars gelapt. Hij noemde hun ge-

drag 'ontoelaatbaar'. De directe reclasseringsambtenaar van C. is geschorst in afwachting van ontslag. Een werkbegeleidster is overgeplaatst. Een van de twee unitmanagers die eerder verantwoordelijk waren voor het dossier van C. is uit dienst. De ander hoeft volgens Reclassering Nederland niet gestraft. De 22-jarige Julien C. ontrok zich eind 2004 aan zijn verplichte psychiatrische behandeling. Zijn toezichthouder meldde de zaak destijds niet bij het Openbaar Ministerie en zo bleef C. op vrije voeten. De behandeling in een forensische kliniek werd hem, naast een celstraf van twee jaar, opgelegd door de rechtbank in Breda voor een gewapende overval op een supermarkt in 2003. De rechtbank doet op 28 maart schriftelijk uitspraak.

Ook OVSE kritisch over stemcomputers

DEN HAAG — De Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) heeft kritiek op de stemcomputers die Nederland bij verkiezingen gebruikt. De machines bevatten geheime software, het is niet mogelijk om vast te stellen dat de software in een stemcomputer de goedgekeurde versie is en ook een hertelling is onmogelijk. Dat blijkt uit het maandag gepubliceerde verslag van waarnemers van de OVSE die de Tweede Kamerverkiezingen van november in Nederland volgden. Voorafgaand daaraan ontstond twijfel over de betrouwbaarheid van de stemmachines die vrijwel overal worden ingezet. Volgens de Europese waarnemers zou een onafhankelijke instantie de stembestanden voortaan moeten controleren. Om het vertrouwen in de stembestanden te verster-

ken, pleit de OVSE er ook voor de apparaten te voorzien van een zogeheten 'paper-trail'. Met zo'n papieren afdruk van de uitgebrachte stem kan de kiezer controleren wat hij heeft gestemd en is het mogelijk de stemmen opnieuw te tellen. De overheid zou verder geen systemen meer moeten gebruiken waarbij geen onafhankelijke controle van software mogelijk of toegestaan is. Het waarnemersteam constateert dat er door een hoge mate van vertrouwen in overheid en verkiezingsautoriteiten brede steun is voor het gebruik van stemcomputers. Hoewel er geen verminderingen zijn geuit dat dit vertrouwen op enig niveau is geschaad, meent de OVSE dat het nu een goed moment is voor meer transparantie bij de invoering van nieuwe stembestanden. Maurice Wessling van de stichting 'Wij vertrouwen

stemcomputers niet' is erg blij met het rapport van de OVSE-waarnemers. "Het sluit punt voor punt aan bij de kritiek die wij hebben geleverd, zoals beveiliging door geheimhouding en het ontbreken van een paper-trail", zei hij. "Als je dit leest, moet je concluderen dat we in Nederland hebben zitten slapen de afgelopen jaren." Volgens Wessling is het 'einde van een tijdperk' van de huidige generatie stemcomputers nabij. Het ministerie van Binnenlandse Zaken wilde niet inhoudelijk op het rapport ingaan. Een woordvoerder wees er wel op dat de commissie die momenteel het verkiezingsproces onderzoekt, zich over de aanbevelingen zal buigen. Het is aan die commissie, onder leiding van oud-minister van Justitie Frits Korthals Altes, om er vervolgens over te adviseren, aldus de woordvoerder.

'Peking mag niet buigen'

De Chinese overheid mag niet buigen voor de steeds grotere maatschappelijke druk om het geldende verbod op de handel in tigerproducten op te heffen of te versoepelen. Elke concessie zou de ondergang kunnen betekenen voor de naar schatting 2500 volwassen tijgers die er nog in het wild leven. Dit staat in een rapport van het Wereld Natuur Fonds (WNF). China verbod al in 1993 de handel in tigerproducten, zoals botten en huiden. Het land gold, en geldt eigenlijk nog steeds, als de belangrijkste afzetmarkt voor tigerproducten, die onder meer in traditionele medicijnen worden gebruikt. Het verbod en de naleving ervan zijn tot dusver succesvol, maar WNF ziet ook bedreigingen. In delen van China, vooral

Tibet en andere delen waar veel Tibetanen wonen, groeit de markt voor tigerproducten. Bovendien is er een krachtige lobby van verkopers van medicijnen en eigenaren van tijgerfokkerijen die juist ijveren voor de verkoop van producten van gefokte tijgers. Volgens het rapport zijn er steeds meer 'tijgerfarms' in China, waar al meer dan 4000 dieren rondlopen. Het WNF vreest dat als Peking producten van gefokte tijgers vrijgeeft voor binnenlandse verkoop en zal toegeven aan een groeiende vraag in eigen land, de wilde tijgers ten dode zijn opgeschreven. Elke versoepeling speelt de illegale handel in de kaart, aldus de natuurbeschermingsorganisatie in de oproep aan de Chinese machthebbers.

Samen doch apart

Steeds meer koppels in de Verenigde Staten willen aparte slaapkamers omdat dit hun huwelijk ten goede zou komen. Een onderzoek van de nationale vereniging van aannemers voorspelt dat in het jaar 2015 ongeveer 60 procent van de in opdracht gebouwde huizen twee aparte ouderslaapkamers zal hebben. Ondervraagde koppels en sociologen wijzen erop dat het niets te maken heeft met seks, wel met snurkende

partners, huilende kinderen en uiteenlopende werktijden. Het gescheiden slapen beperkt zich niet tot gefortuneerde huishoudens.

Middenklassers lossen het op door bijvoorbeeld de logeerkamer te betrekken. Alleen willen slapen is een gevoelig onderwerp. Architecten en ontwerpers zeggen dat veel van hun klanten het idee hebben dat aparte slaapkamers een teken kan zijn van een slecht huwelijk.

Groeihormonen

De Amerikaanse filmster Sylvester Stallone is vandaag in de Australische stad Sydney aangeklaagd wegens pogingen een menselijk groeihormoon het land in te smokkelen. De 60-jarige vertolker van onder meer Rocky (I tot en met VI) en Rambo was zelf niet aanwezig toen de openbaar aanklager zei dat hij in februari 48 flacons met de spierversterkende middelen in zijn bagage had. Hij werd toen aangehouden op het vliegveld van Sydney. De Oscar-winnaar mocht Australië verlaten mits hij een advocaat naar de rechtbank stuurde om hem te vertegenwoordigen. Stallone was in Australië om zijn laatste film 'Rocky



Balboa' te promoten. Als Stallone schuldig wordt bevonden, kan hem een boete van 110.000 Australische dollars worden opgelegd. De gespierde acteur heeft steeds gezegd dat er sprake moet zijn van een misverstand.

Impotente vogel

Drie tieners stonden maandag in het Duitse Bautzen voor de rechter omdat ze een struisvogel impotent zouden hebben gemaakt. De eigenaar zegt dat de drie in 2005 vuurwerk in het hok van zijn vogel hebben gegooid, met alle gevolgen van dien. Het einde van de zaak is nog niet in zicht. De rechter hoopte een overeenkomst te bereiken tussen de eigenaar van struisvogel Gustav en de drie kwaaddoeners. De eigenaar vraagt 5050 euro omdat voor Gustav alle kansen op het va-

derschap zijn verkeken. Was de vogel wel nog in staat geweest kuikens te verwekken dan had hij er nu veertien kunnen hebben, wat 5050 euro zou hebben opgeleverd, aldus de eigenaar. De tieners ontkennen vuurwerk te hebben gegooid maar geven wel toe dat ze de vogel belaagd hebben met stukken rubber. Ze hebben al gezegd bereid te zijn als taakstraf maximaal 40 uur werk op de boerderij te verrichten. De eigenaar van Gustav eist 80 uur arbeid van de jongeren.

Sperma naar de vriezer

Steeds meer jonge gezonde Indiase mannen in de grote steden laten hun sperma invriezen. Ze willen zich voorlopig storten op hun carrière en daarin passen geen kinderen. Als ze toe zijn aan een familie, willen ze het sperma inzetten, want die is dan in elk geval nog van goede kwaliteit, hebben verscheidene Indiase media bericht. Vooral in de grotere steden als New Delhi en Mumbai (Bombay) zijn er steeds meer bedrijven die mannen aanbieden hun zaad te laten invriezen. Sommige onderne-

mingen zeggen dat de groei van het aantal gezonde mannen dat zich meldt de afgelopen jaren enorm is gestegen. Soms bestaat de voorraad al voor 60 procent uit zaad van mannen die geen enkele medische reden hebben hun sperma op te slaan. Ook mannen die langere tijd naar het buitenland gaan om te werken, laten geregeld hun sperma invriezen. Hun vrouw of vriendin kan zich laten bevruchten in zijn afwezigheid en wanneer het schikt, zo meldde een krant uit Mumbai.

Tweede taal

Engelse kinderen moeten al op zevenjarige leeftijd een buitenlandse taal gaan leren. Dat maakte de Britse regering maandag bekend. Met de kennis van vreemde talen bij Engelse leerlingen is het veel slechter gesteld dan in andere Europese landen. Deskundigen wijten dat aan gemakzucht van de kinderen die zich wereldwijd prima in hun moedertaal kunnen redenen. De maatregel moet er vooral voor zorgen dat jongeren op de middelbare school vreemde talen in hun pakket houden. Velen laten op het moment van hun keuze, op veertienjarige leeftijd, talen als Duits of Frans vallen.

Online rouwen

Noord-Ieren die hun heil elders op de wereld hebben gezocht, hoeven niet terug te vliegen naar Ulster om een begrafenis bij te wonen. Een uitvaartondernemer in County Down zendt de plechtigheden via internet uit. "Er zijn families die zijn geëmigreerd en het zich niet kunnen veroorloven om terug te komen voor een begrafenis, of mensen die te ziek of te druk zijn om te komen", zei uitvaartondernemer Jim Clarke tegen de BBC. "Door het internet kunnen ze een deel van het rouwproces meemaken dat ze anders zouden hebben gemist."

Van de partij

Acteurs Simon Pegg en Nick Frost en regisseur Edgar Wright van de film Hot Fuzz doen Nederland aan. Zij wonen 19 maart een speciale voorvertoning van hun film bij in het City Theater in Amsterdam, maakte distributeur Universal Pictures maandag bekend. In de komedie Hot Fuzz draait het om Nicholas An-

gel (Pegg), een topper binnen de Londense politie. Hij is zo goed, dat zijn bazen hem kwijt willen. Ze stationeren hem in het ogenschijnlijk misdaadvrije dorp Sandford, waar hij als partner de sullige Danny Butterman (Frost) krijgt. Angel komt er door een reeks gruwelijke gebeurtenissen achter dat in Sandford niets is wat het lijkt.

The Drifters

Soulband The Drifters is betrokken geraakt bij een ernstig auto-ongeluk. Het ongeval gebeurde maandagochtend toen de auto waarin de bandleden zaten tegen een andere auto botste.

Die wagen week plotseling uit om een hert te ontwijken, aldus de Britse nieuwswedder BBC. Patrick Alan is met hoofdverwondingen naar een

ziekenhuis in Rotherham gebracht. De andere bandleden, Peter Lamarr, Victor Bynoe en Rohan Turney, kwamen er met minder zwaar letsel vanaf. The Drifters bestaan sinds 1953, maar in wisselende samenstelling. De band scoorde in de jaren zestig en zeventig hits als Under The Boardwalk en Kissin' In The Back Row Of The Movies.

Post voor God

God kan verheugd zijn: op Stille Zaterdag, de dag voor Pasen, ontvangt Hij eindelijk langverwachte post. In de postbus die de Groningse kunstenaar Johan van der Dong vorige jaar voor Hem opende, zijn inmiddels enkele honderden brieven binnengekomen.

Van der Dong stuurt de ongeopende epistels op 7 april naar de hemel tijdens een

rituele verbranding. De kunstenaar spreekt van een mooi gebaar: "Brandoffers spelen een belangrijke rol in de Bijbel." De brieven worden verbrand tijdens een uitgebreide ceremonie bij het vissersmonument aan de dijk van het Friese waddendorp Paesens-Moddergat. Initiatiefnemer Van der Dong hoopt op veel belangstellenden voor de brievenverbranding.

Lijfwachten



Twee lijfwachten van de Amerikaanse filmster Leonardo DiCaprio (foto) zijn maandagavond in Israël aangehouden nadat ze op de vuist waren gegaan met een aantal fotografen. DiCaprio en zijn vriendin, het Israëlische fotomodel Bar Refaeli, bezochten de tunnels bij de Klaagmuur in Jeruzalem. De fotografen stonden het stel bij de uitgang op te wachten, waar de lijfwachten probeerden hardhandig te voorkomen dat ze foto's zouden nemen.

Spannend

De Japanse publieke omroep NHK wist dinsdag kijkers aan de buis te kluiseren met een bijna-crash van een Japans passagierstoestel van All Nippon Airways met zestig inzittenden. Het voorwiel van het landingsgestel klapte niet uit, waardoor de piloten gedwongen waren het toestel op een andere manier aan de grond te zetten. Het toestel vloog eerst een

uur rondjes boven de luchthaven van Kochi in het zuiden van Japan om zoveel mogelijk brandstof te verbruiken, waardoor televisie kijkers van NHK en later ook de Amerikaanse zender CNN ruim de tijd hadden om zich voor de mogelijke crash te installeren. Na enkele pogingen slaagden de piloten er echter in het toestel vrijwel zonder schade aan de grond te zetten.

In de knel

Tegen de hoofdredacteur van de Indonesische versie van het tijdschrift Playboy is dinsdag twee jaar cel geëist. De aanklager eiste de straf voor Erwin Arnada omdat zijn blad de moraal van het land ernstig heeft geschaad. In de rechtszaal brak tumult uit omdat islamitische activisten de eis veel te bescheiden vonden. Ze zien blijkens hun kreten meer in de doodstraf. Het vonnis wordt niet

voor de maand april verwacht. De Indonesische Playboy verscheen een jaar geleden voor het eerst en toont geen naakt. Maar afbeeldingen van gedeeltelijk onblote vrouwenborsten leidden tot een reeks klachten. Arnada week ondertussen met de Playboy-redactie uit naar het hindoeïstische eiland Bali en het blad blijft van daaruit verschijnen.

Mooie presentatie kinderboek

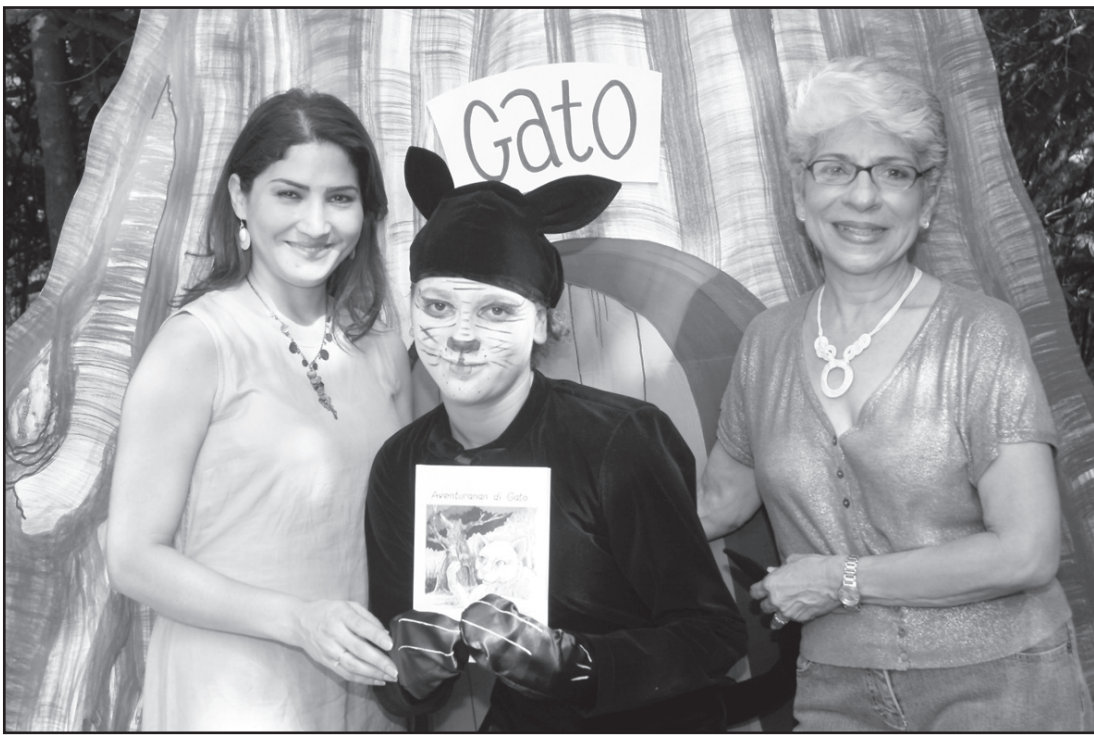
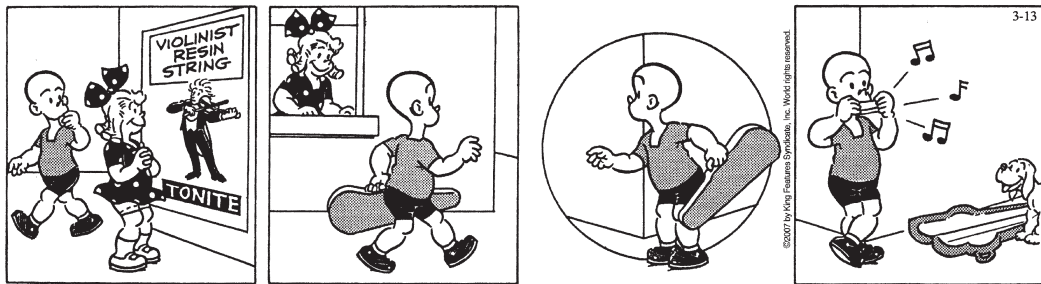


Foto: Edsel Smithe

Het kinderboek 'E remedi pa kabei' (De Haarlotion) van Evelyn Isa (r) is in het weekeinde officieel gepresenteerd in de tuin van Landhuis Bloempot. Het werd een mooie presentatie. 'E remedi pa kabei' ofwel 'De Haarlotion' verschijnt zowel in het Papiamentu als Nederlands en is het eerste boek een serie die 'De avonturen van Gato' heet. Het boek gaat over een zeer speciale kat met schutkleur genaamd 'Gato', die een lotion uitvindt om haargroei te bevorderen. Hij beleeft een avontuur dat hem bijna zijn leven kost. Het is bestemd voor kinderen van zes tot en met tien jaar. De winkelprijs bedraagt 21 gulden.

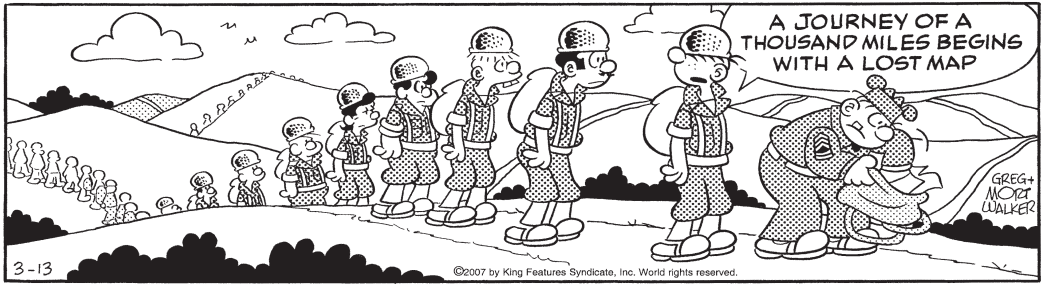
HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson

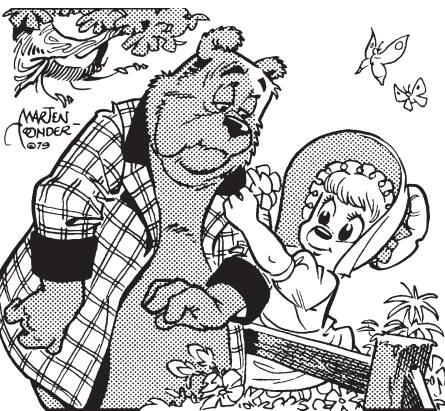
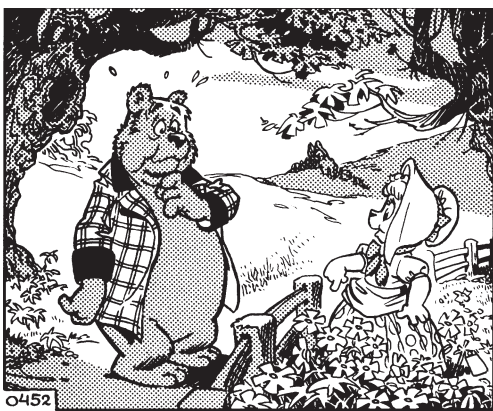


BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten
Toonder

Juffrouw Dodel keek juist op en groette hem hartelijk. 'Dag, Ollie', riep ze. 'Wat een mooie dag, hè? En vind je mijn bloemen niet prachtig?' 'Eh... ja', zei heer Ollie verrast. 'Erg prachtig, b-bedoel ik. G-gele madeliefjes, daar houd ik van. Maar eh...' 'Mallerd', onderbrak zijn buurvrouw. 'Dat zijn geen madeliefjes. Ze hebben een heel moeilijke naam: Leuk Antemum of zo. Dat stond op het pakje. Gisteren was hier een erg aardige dame uit het buitenland, met een enig hoedje op. Ze heeft hier gelogeerd met haar man en een snoezige baby. En ze zei, dat ze nog nooit zulke mooie bloemen had gezien. Ik heb haar een bosje meegegeven. Wil jij er ook één hebben?' 'Ja... eh... graag', zei heer Bommel verward. 'Maar

eh... hebt u...' 'Ik heb er genoeg, hoor', riep het vrouwtje uit. 'Kom maar, dan zal ik er één in je knoopsgat steken.' Heer Ollie gehoorzaamde. 'U hebt gisteren zeker geen t.v. gezien', zei hij beklemd. 'Nee, daar had ik geen tijd voor, met die visite', zei Dodeltje. 'Kijk, dat staat mooi. Net goud, vind je niet?' Heer Bommel trok zich haastig terug. 'Ik kan beter verder gaan voordat u van anderen over die t.v. hoort', mompelde hij. 'Maar bedankt voor de bloem, die ik goed bewaren zal. Het is mijn laatste vriendelijke herinnering. Met mij is het afgelopen.' Zo sprekende sjokte hij snel het pad af, zijn buurvrouw verbaasd achterlatend.

EURO

Dreigende wolken

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3165 dollar tegen 1,3180 dollar bij het slot van de handel van de Europese beurzen maandag. De Europese effectenbeurzen moesten de openingswinsten vanochtend alweer snel inleveren. Aanvankelijk gaf een hoger slot van Wall Street steun aan de handel, maar de winstnemingen in het Verre Oosten kregen al snel de overhand. Beleggers zijn in afwachting van de Amerikaanse cijfers van detailhandelsverkoop over februari.

De AEX, de hoofdindex in Amsterdam, stond ongeveer drie kwartier na de opening op 487,95 punten. Dat betekent een verlies van 1,59 punt, ofwel 0,3 procent. De MidKap ging het beter af met een kleine plus van 0,1 procent op 694,75 punten. De FTSE-index in Londen, de CAC-40 in Parijs en de DAX in Frankfurt verloren tussen

de 0,2 en 0,4 procent. Rik Zwaneveld, handelaar bij AFS Brokers, ziet het somber in voor de beurs de komende tijd. Onder meer de verslechterende Amerikaanse huizenmarkt zou voor een nieuwe daling kunnen zorgen. Akzo Nobel (plus 2,5 procent) viel vandaag opnieuw op bij de stijgers onder de hoofdfondsen door de verkoop van dochter Organon. DSM, een sectorgenoot van Akzo Nobel, was aan de onderkant van de AEX terug te vinden met een min van 1,2 procent. Alleen het staalconcern Arcelor Mittal (min 1,4 procent) presteerde slechter bij de grote fondsen op het Damrak. Tankopslagbedrijf Vopak ging na een advies voor aandelen aankoop van zakenbank UBS aan kop bij de middelgrote fondsen met een plus van 2,6 procent. ASMI (min 1,6 procent) bungelde onderaan de MidKap.

WALL STREET

Overnames en technologie

NEW YORK — Diverse overnames en de technologiesector hielpen de effectenbeurzen in New York maandag aan hogere slotstanden.

Bovendien daalde de olieprijs, wat voor een flink aantal fondsen een koersstijging tot gevolg had. Zorgen over de hypotheekmarkt verdwenen naar de achtergrond. De Dow-Jonesindex eindigde op 12.318,62 punten, een toename van 42,30 punten ofwel 0,3 procent. De schermbeurs Nasdaq klom 14,74 punten of 0,6 procent tot 2402,29 punten. De breder samengestelde S&P 500-index noteerde 1406,60 punten, een toename van 0,3 procent. Behalve Organon dat door het Amerikaanse Schering-Plough is overgenomen was ook discountketen Dollar General het middelpunt van overnamenieuws. De inves-

teringsmaatschappij Kohlberg Kravis Roberts legt 7,3 miljard dollar voor deze onderneming neer. Beleggers reageerden bijzonder enthousiast en het aandeel van de winkelketen won maar liefst 25,6 procent. De technologiesector stond maandag in een goed daglicht dankzij de chipproducent Intel. Het fonds won 2 procent door een opwaardering die een zakenbank een branchegenoot van Intel gaf. Andere technologiefondsen wonnen ook, waaronder Texas Instruments, Hewlett-Packard en IBM. Beleggers hadden maandag even minder aandacht voor de Amerikaanse hypotheekmarkt, hoewel New Century voor flink wat beroering zorgde door voorbeurs te kelderen met ruim 50 procent. De euro noteerde 1,3190 dollar. Dat was bij het slot van de Europese beurshandel 1,3180 dollar.

TOKIO

Daling ingezet

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio heeft na drie dagen van koerswinsten een daling ingezet. Bij een ietwat dunne handel eindigde de Japanse beursbarometer vandaag op 17.178,84 punten, een verlies van 113,55 punten ofwel 0,7 procent.

Een stijging van de koers van de yen, de Japanse munt, zorgde ervoor dat bedrijven die veel exporteren omhoog gingen. De koersdalingen hingen ook samen met onzekerheid over de Amerikaanse economie. Een van de uitzonderingen was effectenmakelaar Nikko

Cordial Group. In verband met een boekhoudschandaal dreigde het fonds uit de Nikkei-index te worden gestoten. De Japanse beurs heeft nu besloten daar van af te zien. Nikko Cordial steeg 6 procent. De kans is nu groter geworden dat de Amerikaanse bank Citigroup haar bod op het bedrijf zal verhogen. Elders in het Verre Oosten stonden er ook alleen maar minnen op de bordes.

De beurs in Seoul verloor 0,4 procent, terwijl de Hang Seng-index in Hongkong 0,6 procent verloor. De beurs in Sydney ging de dag uit met een verlies van 0,4 procent.

KKR koopt Dollar General

GOODLETTSVILLE — De Amerikaanse discountketen Dollar General wordt voor ongeveer 7,3 miljard dollar inclusief schulden overgenomen door de investeringsmaatschappij Kohlberg Kravis Roberts (KKR). Dat maakte Dollar General maandag bekend.

KKR betaalt 22 dollar per aandeel, een premie van 31 procent op de slotkoers vrijdag. Ook neemt het een schuld van ongeveer 380 miljoen dollar over. Het bestuur van Dollar General heeft het bod unaniem goedgekeurd. De transactie wordt waarschijnlijk in het derde kwartaal afgerond,

mits de aandeelhouders en kartelautoriteiten instemmen met de overname. Als de overname slaagt, haalt KKR het bedrijf van de beurs.

Dollar General telt 8260 winkels in 35 Amerikaanse staten. Het bedrijf uit Goodlettsville, Tennessee, heeft meer dan 64.000 werknemers in dienst. De winst kwam vorig jaar uit op 350 miljoen dollar op een omzet van bijna 8,6 miljard dollar. De detailhandelaar verkoopt onder meer levensmiddelen, cosmetica, kleding en huishoudelijke producten. Ongeveer 30 procent van het aanbod van Dollar General kost een dollar of minder.

Aston Martin verkocht voor 925 miljoen dollar

DEARBORN — Het verlieslijdende Amerikaanse autoconcern Ford Motor verkoopt zijn Britse luxe automerk Aston Martin voor 925 miljoen dollar aan een consortium onder leiding van de Britse motorsportondernemer David Richards. Dat maakte Ford maandag bekend.

Een overeenkomst over de verkoop van Aston Martin hing al enige dagen in de lucht. Naast Davids, eigenaar van de motorsportfirma Prodrive, bestaat het consortium uit de Texaanse bankier en Aston Martin-liefhebber John Sinders en de investeringsmaatschappijen Investment Dar en Adeem Investment uit Koe-wei.

De transactie wordt waarschijnlijk in het tweede kwartaal afgesloten. Ford houdt na afronding van de verkoop een belang van 9,4 procent ter waarde van 77 miljoen dollar in Aston Martin, aldus het autoconcern. De Britse krant *The Guardian* meldde dat Ford een belang van 15 procent in Aston Martin behoudt. Aston Martin werd in 1914 opgericht door Robert Bamford en Lionel Martin. Het Britse automerk verwierf wereldfaam als de favoriete auto van geheim agent James Bond. De auto verscheen onder meer in de films Goldfinger en Thunderball en in de meest recente 007-film, Casino Royale. Ford zocht sinds augustus vorig jaar naar een koper voor Aston Martin. Het au-

toconcern heeft geld nodig om zijn herstructureringsplannen te financieren. Het concern leed vorig jaar een verlies van 12,7 miljard dollar, het grootste verlies in zijn 103-jarige bestaan. Om het tij te keren, worden duizenden banen geschrapt en zestien fabrieken in Noord-Amerika gesloten. Ford kocht in 1987 een belang van 77 procent in Aston Martin. De rest werd in 1994 gekocht. Het automerk maakt deel uit van Premier Automotive Group van Ford met daarin ook de Europese merken Jaguar, Land Rover en Volvo. Vorig jaar reden bijna 7000 Aston Martins uit de showroom. De fabriek van Aston Martin met 1800 werknemers in Gaydon in Warwickshire blijft behouden.

Finse archipel zoekt onafhankelijkheid



Foto: APPI Gad Branchera

MAARIANHAMINA — Een vertegenwoordiger van de Aalandse vissersvereniging, Fredrik Lundberg (l), en Tom Karlsson, visserij-adviseur van de provincie Aaland op een boot in de haven van Maarianhamina. Sinds de autonome Finse archipel in 1995 toetrad tot de EU is de oppositie tegen het handelsblok gegroeid. Er wordt zelfs gesproken over afscheiding van de rest van Finland. Aaland is een autonome groep eilanden in de Baltische zee met 27.000 inwoners, van oudsher vissers, jagers en landbouwers. De archipel heeft zich opgewerkt tot de rijkste regio van Finland en telt slechts 2 procent werkloosheid. De visquota die de EU lidstaten oplegt om overbevissing te voorkomen baren de archipel grote zorgen.

Grote zorgen New Century

IRVINE — De Amerikaanse hypotheekverstrekker New Century Financial raakt steeds dieper in de problemen. Een aantal belangrijke schuldeisers weigert nog langer geld te steken in het concern en heeft per brief opheldering gevraagd over openstaande schulden. Dat maakte New Century, dat dichtbij een faillissement lijkt te komen, maandag bekend.

New Century is in de problemen geraakt door de zwakke Amerikaanse huizenmarkt. Bovendien is het bedrijf onderwerp van een strafrechtelijk onderzoek naar mogelijk geknoei met de boeken. Door

de problemen verloor New Century vorige week ruim driekwart van zijn beurswaarde. In de elektronische voorhandel maandag ging het aandeel opnieuw bijna 50 procent onderuit. De New York Stock Exchange heeft daarop besloten de handel in het aandeel New Century stil te leggen. Volgens bronnen bij de beursuitbater wordt zelfs overwogen het bedrijf van de beurs te verwijderen. Aandelen New Century zijn nog krap anderhalve dollar waard, terwijl ze minder dan een jaar geleden nog op 51 dollar stonden.

Tot overmaat van ramp maakten maandag twee advocatenkantoren bekend dat

zij namens gedupeerde aandeelhouders een rechtszaak aanspannen tegen de hypotheekbank. Zij eisen schadevergoeding voor personen die tussen april 2006 en maart 2007 aandelen hebben gekocht in New Century. In die periode zou het bedrijf gesjoemeld hebben om verliezen buiten de boeken te houden. New Century is de op een na grootste hypotheekverstrekker in de Verenigde Staten. In het segment waar de leners een lagere kredietwaardigheid hebben is het bedrijf marktleider. Juist op die markt vallen echter harde klappen omdat veel Amerikanen hun hypotheek niet meer kunnen aflossen.

België voert Al Gore-taks in

BRUSSEL — Op verpakte producten in België zit vanaf 1 juli een verpakkingstaks. De heffing van soms enkele dubbeltjes moet plastic, aluminium en metalen verpakkingen tegengaan, zo meldde de Belgische regering maandag. Voor deze verpakkingen zijn veel broeikasgassen CO₂ nodig. De premier kwam op het idee na een gesprek met de Amerikaanse milieugroeper Al Gore: de heffing wordt daarom wel de Al Gore-taks genoemd. Voor de volledig nieuwe taks is nog toestemming van de Europese Commissie nodig. Als die te laat binnenkomt, wil de regering alternatieve heffingen voor de beoogde opbrengst van 320 miljoen euro (421,9 miljoen dollar) voor dit jaar. Een van de ideeën is een heffing op vliegtuigtickets, zoals ook in het regeerakkoord van het kabinet-Balkenende-IV is afgesproken.

Orders voor Boeing en Airbus

WASHINGTON — De Koe-wei se leasemaatschappij Alafco heeft achttien nieuwe vliegtuigen besteld bij de Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing. Dat hebben de twee bedrijven maandag bekendgemaakt. Met de order is een bedrag van in totaal 2,3 miljard dollar gemoeid.

Alafco heeft onder meer twaalf toestellen besteld van het type 787 Dreamliner. Daarmee is Alafco de eerste klant in het Midden-Oosten voor dat vliegtuig, dat nog in ontwikkeling is. Ook heeft de maatschappij zes exemplaren van de nieuwste versie van de Boeing 737 besteld. De 787 Dreamliner is een directe concurrent van de A350 die wordt ontwikkeld door het Europese Airbus.

Tot dusver hebben 37 klanten in totaal 470 exemplaren besteld bij Boeing. De Dreamliner vliegt naar verwachting vanaf volgend jaar. De A350 laat nog tot 2013 op zich wachten.

De Filipijnse prijsvechter Cebu Pacific Air heeft bij Airbus een order geplaatst voor tien toestellen van het type A320. Ook heeft de luchtvaartmaatschappij een eerdere bestelling bevestigd van nog tien vliegtuigen van hetzelfde type. De toestellen moeten tussen 2010 en 2012 worden geleverd. Met de order is een bedrag van circa 1,3 miljard dollar gemoeid. Cebu Pacific Air is de op een na grootste luchtvaartmaatschappij van de Filipijnen en verzorgt dagelijks bijna 100 vluchten, voornamelijk binnenlandse.

Tempo-zakdoekjes in Zweedse handen

STOCKHOLM — Het Zweedse concern SCA neemt de tissuedivisie over van de Amerikaanse producent van consumentenartikelen Procter & Gamble.

Daardoor wordt het onder meer eigenaar van Tempo, de meest verkochte papieren zakdoekjes in West-Europa. Met de overname is een bedrag gemoeid van 512 miljoen euro (675 miljoen dollar). Door de overname wordt SCA eigenaar van vijf Europese fabrieken van Procter & Gamble. Deze staan in Duitsland, Engeland, Frankrijk en Italië en tellen ongeveer 1100 werknemers. Het Zweedse bedrijf mag door de transactie ook de merknamen Bounty en Charmin voor keukenrollen en toiletpapier gaan gebruiken.

SCA is een internationaal bedrijf dat onder meer absorberende, hygiënische producten maakt. Het is producent van Edet-toiletpapier, Libresse-tampons en Libero-luiers. Vorig jaar boekte SCA een nettowinst van 591 miljoen euro op een omzet van 11 miljard euro.

Hunter Douglas neemt 3-Form over

ROTTERDAM — De fabrikant van raambekleding Hunter Douglas heeft de Amerikaanse branchegenoot 3-Form uit Salt Lake City overgenomen. Dat heeft het bedrijf uit Rotterdam, bekend van het

merk Luxaflex, vandaag bekendgemaakt.

3-Form maakt kunsthars panelen voor de bouw. Het bedrijf telt 310 werknemers en haalde vorig jaar een omzet van 48 miljoen dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Mar		PREV.	13-Mar		
DOW JONES	12318.62	12318.62	AEX	489.54	484.85		
S&P 500	1406.60	1406.60	ABN AMRO HLDG	27.80	27.70		
NASDAQ	2402.29	2402.29	AEGION NV	14.98	14.88		
RUSSELL 2000	789.00	789.00	AHOLD NV	7.72	7.77		
MSCI EAFE	2094.30	2102.88	AIR FRANCE-KLM	33.18	32.65		
5 YR TSY BOND YLD	4.50	4.43	AKZO NOBEL	53.68	54.20		
SPDR TRUST SER 1	140.99	140.99	ASML HOLDING NV	17.89	17.64		
DIAMONDS TRUST	123.15	123.15	BUHRMANN NV	10.04	9.97		
ISHARES-DJ DIV	70.96	70.96	DSM (KONIN)	33.75	33.10		
ISHARES-DJ HEALT	66.59	66.59	FORTIS	32.33	31.75		
ISHARES-DJ CN GD	60.09	60.09	GETRONICS NV	6.33	6.28		
ALTRIA GROUP INC	86.66	86.66	HAGEMEYER NV	3.54	3.48		
AMAZON.COM INC	38.81	38.81	HAL TRUST LUTS	67.90	67.05		
AMERICAN EXPRESS	56.71	56.71	HEINEKEN NV	37.25	37.06		
ANHEUSER BUSCH	50.59	50.59	ING GROEP NV-CVA	31.50	30.86		
BIOGEN IDEC INC	44.09	44.09	INTECH NV	51.88	51.76		
CISCO SYSTEMS	26.17	26.17	KPN (KONIN) NV	11.31	11.30		
CITIGROUP INC	50.38	50.38	MUMCO NV	38.34	37.92		
DISNEY (WALT) CO	34.20	34.20	PHILIPS ELECTRON	28.11	27.97		
ENZON PHARMACEUT	8.17	8.17	REED ELSEVIER	12.91	12.76		
GENERAL ELECTRIC	34.44	34.44	ROBECO NV	28.98	28.85		
HEWLETT-PACKARD	40.37	40.37	ROLINCO NV	24.90	24.83		
HOME DEPOT INC	18.17	18.17	RORETO NV	43.06	43.07		
IBM	94.11	94.11	ROYAL DUTCH SHA	24.59	24.36		
INTEL CORP	19.48	19.48	TNT NV	32.72	32.88		
ISHARES-SP SCVAL	75.74	75.74	TOMTOM	30.76	30.49		
JOHNSON&JOHNSON	61.79	61.79	UNILEVER NV-CVA	20.00	19.83		
MEDTRONIC INC	49.64	49.64	WESSANEN NV	10.41	10.39		
MICROSOFT CORP	27.44	27.44	WOLTERS KLUWER	22.23	21.98		
3M CO	75.17	75.17	WP-STEWART HLDG	170.81	171.20		
MOTOROLA INC	18.54	18.54	VERSATEL TELECOM	0.69	0.70		
NASDAQ-100 TRUST	43.21	43.21					
NVIDIA CORP	30.33	30.33					
PFIZER INC	25.38	25.38	FUNDS	PREV.	12-Mar		
PROCTER & GAMBLE	62.09	62.09	HEND PAN EUR SM	27.38	27.83		
QUALCOMM INC	40.12	40.12	HEND JAP SM CO	24.77	24.93		
ROYAL DUTCH-ADR	64.97	64.97	HEND PAC EQUITY	65.44	65.44		
SCHLUMBERGER LTD	65.00	65.00	HEND CONT EUR EQ	32.42	32.42		
SPRINT NEXTEL CO	19.47	19.47	HEND GLOBAL TECH	25.65	25.65		
SYSCO CORP	32.25	32.25					
TEXAS INSTRUMENT	32.59	32.59	CURRENCIES	PREV.	13-Mar		
TIME WARNER INC	19.78	19.78	VENUSD	117.720	116.602		
TORREYPINES THER	7.14	7.14	USDEUR	1.319	1.322		
YAHOO! INC	29.99	29.99	CANUSD	1.172	1.169		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Sobrino ontkwam op nippertje aan aanslag

RIJSWIJK — Jon Sobrino behoort met de Peruaan Gustavo Gutierrez en de Braziliaanse gebroeders Leonardo en Clodovis Boff tot de belangrijkste vertegenwoordigers van de bevrijdingstheologie. Zijn keuze voor de armen in El Salvador moest hij in 1989 bijna met de dood bekopen.

Mannen die gekleed waren in het uniform van het Salvadoraanse leger, doodden toen op het terrein van de Katholieke Universiteit van Latijns-Amerika in San Salvador zes ordegenoten van de jezuïet Sobrino en hun huishoudster en haar doch-

ter, nadat ze die ernstig hadden mishandeld. Bij toeval ontliep Sobrino de moordpartij. Maandag werd bekend dat het Vaticaan op het punt staat de opvattingen van de theoloog van Spaanse afkomst te veroordelen. Vooral diens christologie, zijn visie op Christus, zou bij paus Benedictus XVI en de congregatie voor de geloofsleer, die waakt over de zuiverheid van het christelijk geloof, ernstige bedenkingen hebben opgeroepen. Sobrino zou volgens de Spaanse krant *El Mundo* te zeer de nadruk leggen op Christus als mens ten koste van de goddelijke aard van de stichter van het christendom. De

bevrijdingstheoloog werd op 27 december 1937 uit Baskische ouders in Spanje geboren. In 1957 vestigde hij zich in El Salvador. Hij studeerde theologie in Duitsland, waar hij promoveerde bij zijn ordegenoot, de dogmaticus Erhard Kunz. Sobrino stelt zijn werk geheel in dienst van de armen van El Salvador. Volgens hem legt de bevrijdingstheologie de vinger in de wond van Latijns-Amerika. "Ze tracht de fundamentele waarheid over deze wereld bloot te leggen vanaf de onderkant van de wereld, vanuit de autochtonen van Guatemala, vanuit het gekruisigde volk van El Salvador. En vanuit

die onderkant heeft de bevrijdingstheologie de vraag gesteld: wat betekent het vanuit dat gezichtspunt een menselijk wezen te zijn. Die vraag staat centraal en ze dringt zich dwingend aan ons op", zei hij eens. Sobrino was adviseur van aartsbisschop Oscar Romero, die van 1977 tot 1980 aartsbisschop van San Salvador was. Romero was van een conservatief priester een fel tegenstander van het rechtse en gewelddadige bewind in zijn land geworden. De sociaal bewogen aartsbisschop werd in maart 1980 vermoord, terwijl hij in de kathedraal van San Salvador de mis opdroeg.

Tsvangirai voor de rechter



Foto: AFP / Gianluigi Guercia

Ongeveer 100 mensen demonstrenen vandaag voor het Zimbabwaanse consulaat in Johannesburg tegen de arrestatie van oppositieleider Morgan Tsvangirai.

HARARE — De Zimbabwaanse oppositieleider Morgan Tsvangirai is vandaag voor de rechter in de hoofdstad Harare verschenen. Hij werd zondag kort voor een geplande manifestatie van de oppositie opgepakt en naar verluidt ernstig mishandeld.

De leider van de Beweging voor Democratische Verandering (MDC) kwam bij het

gerechtshofgebouw aan met vijftig andere gearresteerde tegenstanders van de al 26 jaar lang regerende president Robert Mugabe. Tsvangirai had een opgezwollen gezicht, liep mank en had een hoofdwond. De oproerpolitie ontruimde de rechtszaal op het moment dat de aanklacht tegen Tsvangirai zou worden voorgelezen. Alleen de verdachten bleven achter in de zaal. Advocaten kregen ondanks

een gerechtelijk bevel geen toestemming van de politie om vooraf met Tsvangirai te overleggen. Het optreden van de politie zondag is internationaal scherp veroordeeld. Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de VN zei dat de arrestaties "de democratische basisrechten van burgers om vreedzaam samen te komen schenden". Washington noemde de actie 'grof en ongewettigd'.

Al-Maliki bezoekt soennieten

BAGDAD — De Iraakse premier Nuri al-Maliki brengt vandaag een bezoek aan Ramadi, een bolwerk van soennitische rebellen.

Het is het eerste bezoek van de sjiiitische regeringsleider sinds zijn aantreden in mei vorig jaar aan de opstandige soennitische provincie Anbar.

Caïro pakt leider Broederschap op

CAIRO — Een voornaam lid van de relatief gematigde Moslim Broederschap in Egypte, Mahmud Ghozlan, is maandagavond laat gearresteerd.

Ghozlan is lid van de hoogste bestuursraad van deze belangrijkste oppositiegroep in Egypte. Hij is, zoals veel leden van de broederschap, opgepakt wegens lidmaatschap van een verboden organisatie. Volgens de Moslim Broederschap is Ghozlans arrestatie een nieuwe escalatie in de onderdrukking van de broederschap door de regering. Die heeft de acties tegen de organisatie sinds eind vorig jaar weer verhevigd. Een groot aantal Moslimbroeders zit opgesloten. De seculier en autoritair ingestelde regering van president Hosni Mubarak gedooft slechts de broederschap zo lang die bescheiden opereert. De Moslim Broederschap is officieel verboden maar onder meer actief in sociaal werk en ze gooit politiek via onafhankelijke kandidaten hoge ogen. Dat tot grote ergernis van de regering die bijvoorbeeld

bij de verkiezingen van 2005 moest toezien hoe de pro-broederschapskandidaten er ondanks tegenwerking van het staatsapparaat er toch in slaagden een vijfde van de stemmen te verwerven.

Het oppakken van moslimsbroeders behoort tot de traditionele wijzen om de uit 1928 stammende beweging te intimideren. De laatste maanden is de spanning verder opgelopen mede omdat de regering bang is dat de toch al weinig transparante broederschap weer over een geheime militante vleugel wil beschikken. Anderzijds heerst er grote woede bij de oppositie in Egypte over voorgenomen grondwetswijzigingen. Daarmee zou Mubarak deze maand nog volgens zijn critici het feitelijke machtsmonopolie van zijn Nationaal Democratische Partij willen verankeren. Donderdag betoogt in Cairo een oppositiepartij tegen die plannen. Een blogger die op het internet onder meer Mubarak een dictator noemde verdween recent voor vier jaar achter de tralies.

Excessen VS-militairen door alcohol en drugs

WASHINGTON — Overmatig gebruik van alcohol en drugs onder Amerikaanse militairen in Irak en Afghanistan vormt een groeiend probleem. Dat meldde *The New York Times* vandaag. In beide landen is het gebruik van alcohol voor de militairen strikt verboden. Alcohol en drugs blijken steeds vaker in het spel te zijn bij misdaden gepleegd door Amerikaanse militairen gelegerd in beide oorlogszones.

De krant kreeg na een beroep op de Freedom of Information Act inzage in veroordelingen van militairen die actief waren in Afghanistan en Irak. Bij meer dan een derde van de aanklachten zijn alcohol of drugs betrokken. Van de 665 zaken waarbij het uiteindelijk tot een veroordeling kwam, was in 240 gevallen sprake van overmatig alcohol- of drugsgebruik. Een van de bekendste gevallen van drankmisbruik die leidde tot geweld is de zaak-Mahmudiya. In deze

Iraakse stad verkrachtten troepen van de 101e Luchtdoeldivisie vorig jaar maart een 14-jarig meisje. Daarna vermoordden ze het meisje en haar familie. De militairen hadden volgens aanklagers lokaal gebrouwen whiskey gedronken.

Ondanks het verbod kunnen militairen in beide landen vrij eenvoudig aan alcohol en drugs komen. Zo sturen vrienden thuis naar uitgezonden militairen flessen met mondwater die gevuld zijn met alcoholische dranken. Ook is het voorgekomen dat medici wodka smokkelen in infuuszakken. Ook verkopen Iraakse militairen drank en illegaal gestookte alcohol. Psychiater Thomas Kosten van een veteranenziekenhuis in Houston wijt het alcohol- en drugsgebruik aan de stress die werken in een oorlogszone met zich meebrengt. Soldaten die vochten in de Vietnamoorlog zochten ook hun heil in deze middelen, zegt hij in de krant. Het Pentagon noemt het probleem 'zeer ernstig' en is 'bijzonder bezorgd'.

De W.E.B. Aruba N.V., is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren.

In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"INKOPER MAGAZIJN" (m/v) Afdeling Magazijn, Sector Onderhoud

HOOFDTAAK:

- Verantwoordelijk voor het verwerken van aanvragen tot inkopen vanuit de organisatie tot inkooporders;
- Verantwoordelijk voor beoordeling van inkoop van magazijnartikelen en overlegt beslissingen t.a.v. van voorraadartikelen;
- Verantwoordelijk voor het onderhandelen van prijzen en leveringscondities met leveranciers;
- Verantwoordelijk voor het invoeren van gegevens in het inkoopstelsel en verleent assistentie bij periodieke voorraad-opnamen.

FUNCTIE-EISEN:

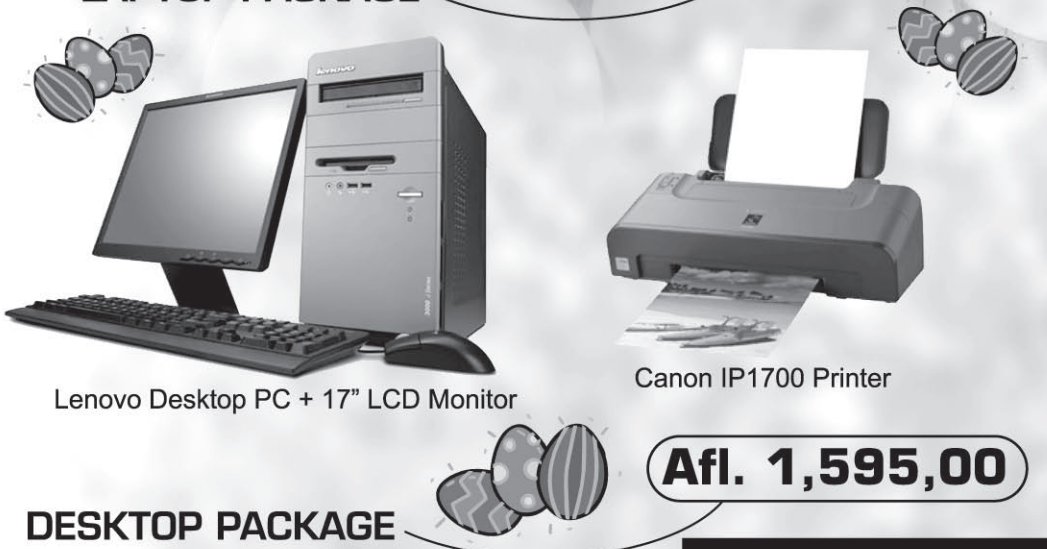
- H.A.V.O-diploma
- Aanvullende opleiding Inkoper
- 5 à 10 jaar magazijnervaring
- Beheersing basic-computer
- Goed leesbaar kunnen schrijven

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 5254672 / Fax: 857681
drlaurence@webaruba.com



EASTER PACKAGES



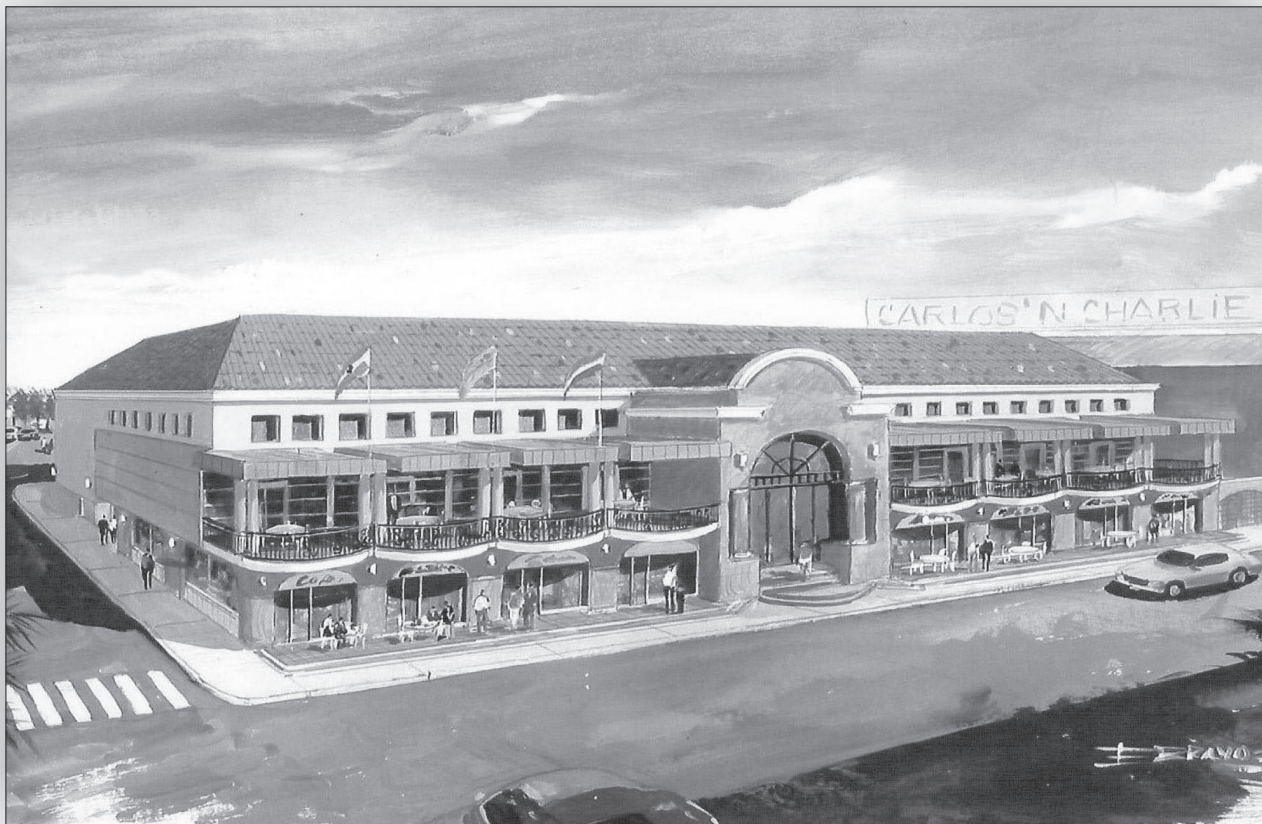
OPEN SUNDAY 9AM - 1PM

ANTRACO Innovation CENTER

L.G. Smith Boulevard 126, Oranjestad, Aruba, Tel. 583-7774

Increasing your Productivity at Work, School and Home.

PRIME RETAIL SPACE AVAILABLE RESERVE YOUR SPACE NOW!!



We still have 2 spots available at very reasonable prices please call us at 5839333.

Weststraat 3A

Available spaces 168m2 and 116m2